

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/14268
25 November 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

ДОКЛАД КОМИССИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, УЧРЕЖДЕННОЙ
В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 446 (1979)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Препроводительное письмо		4
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 26	5
А. Мандат и состав Комиссии	1 - 3	5
В. Деятельность Комиссии в Центральном учреждении	4 - 26	7
II. ПОСЕЩЕНИЕ РАЙОНА	27 - 157	11
А. Организация визита	27 - 33	11
В. Посещение Иордании (26-28 сентября 1980 года)	34 - 75	12
а) Встреча с Его Высочеством крон-принцем Иордании и правительственными должностными лицами	34 - 69	12
б) Слушания, состоявшиеся в Аммане	70 - 75	19
С. Посещение Сирийской Арабской Республики (28-29 сентября 1980 года)	76 - 84	20
Встреча с представителями правительства	76 - 84	20
D. Посещение Египта (29 сентября- 1 октября 1980 года)	85 - 118	23
а) Встречи с правительственными должностными лицами	85 - 114	23
б) Слушания, проведенные в Каире	115 - 118	28

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Е. Заявление Генерального секретаря Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины	II9 - I29	29
Ф. Встреча в Тунисе с генеральным секретарем Лиги арабских стран ..	I30 - I39	30
Г. Встреча с официальными лицами правительства Туниса	I40 - I47	33
Н. Аудиенция в Его Величества короля Марокко Хасана II, председателя Комитета по Иерусалиму Исламской конференции	I48 - I57	34
III. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗРАИЛЬСКИХ ПОСЕЛЕНИЯХ И ИСТОЩЕНИИ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ В ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ..	I58 - 210	37
А. Информация о поселениях в оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим ..	I58 - I79	37
а) Введение	I58 - I60	37
б) Проведение Израилем своей политики создания поселений..	I61 - I69	37
с) Приобретение земель	I70 - I74	39
д) Иерусалим	I75 - I79	40
В. Истощение водных ресурсов в оккупированных арабских территориях	I80 - 210	42
а) Введение	I80 - I83	42
б) Важность наличия водных ресурсов в данном районе	I84 - I90	42
с) Заинтересованность Израиля в получении дополнительных водных ресурсов	I91 - I95	45
д) Истощение водных ресурсов Западного берега	I96 - I99	47
е) Политика Израиля в отношении контроля над водными ресурсами в оккупированных арабских территориях	200 - 207	50
		/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
f) Истощение водных ресурсов на Голанских высотах и в секторе Газа	208 - 209	53
g) Информация, касающаяся других природных ресурсов	210	54
IV. ЗАМЕЧАНИЯ	211 - 232	55
А. Последствия политики поселений для условий жизни арабского населения	217 - 221	56
В. Последствия политики поселений для экономических условий жизни арабского населения	222 - 227	57
С. Последствия политики поселений для демографического положения на оккупированных арабских территориях	228 - 232	57
V. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	233 - 249	59
А. Выводы	233 - 240	59
В. Рекомендации	241 - 249	60

Приложения

I. Резюме показания	
II. Перечень поселений	
III. Перечень новых поселений, запланированных на 1981 год	
IV. Сообщение, полученное Комиссией в связи с пунктом 23 доклада	
V. Документы, полученные Комиссией и находящиеся на хранении в Секретариате	

Препроводительное письмо

25 ноября 1980 года

В качестве членов Комиссии Совета Безопасности, учрежденной в соответствии с резолюцией 446 (1979), мы имеет честь препроводить настоящим доклад, подготовленный Комиссией во исполнение пункте 9 резолюции 465 (1980).

Настоящий доклад принят единогласно сегодня, 25 ноября 1980 года.

Пожалуйста, примите, г-н Председатель, заверения в нашем глубочайшем уважении.

Леонардо МАТИАС, Португалия
(Председатель)

Хулио де ЗАВАЛА, Боливия

Касука Симвинджи МУТУКВА, Замбия

I. ВВЕДЕНИЕ

A. Мандат и состав Комиссии

1. Настоящий доклад является третьим докладом 1/, который Комиссия имеет честь представить Совету Безопасности в осуществление своего мандата, определенного в пункте 4 резолюции 446 (1979), который гласит:

"4. Совет Безопасности ... учреждает Комиссию в составе трех членов Совета Безопасности для рассмотрения положения, связанного с поселениями, в арабских территориях, оккупированных с 1967 года, в том числе в Иерусалиме".

2. После того как Комиссией был представлен второй доклад, Совет Безопасности принял на своем 2203-м заседании 1 марта 1980 года резолюцию 465 (1980), которая гласит:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклады Комиссии Совета Безопасности, учрежденной в соответствии с резолюцией 446 (1979) для рассмотрения положения, связанного с поселениями на арабских территориях, оккупированных с 1967 года, в том числе в Иерусалиме, содержащиеся в документах S/13450 и Corr.1 и S/13679,

принимая также к сведению письма Постоянного представителя Иордании (S/13801) и Постоянного представителя Марокко, Председателя группы исламских государств (S/13802),

глубоко сожалея по поводу отказа Израиля сотрудничать с Комиссией и сожалея по поводу его официального отклонения резолюций 446 (1979) и 452 (1979),

вновь подтверждая, что Четвертая Женевская конвенция от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны применима к арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, в том числе и к Иерусалиму,

сожалея о решении правительства Израиля официально поддерживать израильские поселения на палестинских и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года,

будучи глубоко обеспокоен практикой израильских властей в проведении этой политики поселений на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим, и ее последствиями для местного арабского и палестинского населения,

1/ Первый и второй доклады были представлены Совету 12 июля 1979 года (S/13450 и Add.1) и 4 декабря 1979 года (S/13679), соответственно.

учитывая необходимость рассмотрения мер для беспристрастной защиты частных и общественных земель и собственности и водных ресурсов,

принимая во внимание особый статус Иерусалима и, в частности, необходимость защитить и сохранить уникальный духовный и религиозный характер святых мест в этом городе,

обращая внимание на серьезные последствия, которые неизбежно повлечет за собой политика создания поселений для любых усилий по достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке,

ссылаясь на соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюции 237 (1967) от 14 июня 1967 года, 252 (1968) от 21 мая 1968 года, 267 (1969) от 3 июля 1969 года, 271 (1969) от 15 сентября 1969 года и 298 (1971) от 25 сентября 1971 года, а также на принятое консенсусом заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности 11 ноября 1976 года,

предложив г-ну Фахеду Кавасме, мэру города Эль-Халиля (Хеврон) на оккупированной территории, представить ему информацию в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры,

1. высоко оценивает работу, проделанную Комиссией по подготовке доклада, содержащегося в документе S/13679;

2. принимает выводы и рекомендации, содержащиеся в вышеупомянутом докладе Комиссии;

3. призывает все стороны, в частности правительство Израиля, сотрудничать с Комиссией;

4. глубоко сожалеет по поводу решения Израиля запретить беспрепятственный выезд мэра Фахуда Хавасмы для выступления в Совете Безопасности и просит Израиль разрешить ему беспрепятственно выехать в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций с этой целью;

5. постановляет, что все меры, принимаемые Израилем по изменению физического характера, демографического состава, организационной структуры или статуса палестинских и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим или их любой части, не имеют законной силы и что политика и практика Израиля по расселению групп своего населения и новых иммигрантов на этих территориях является грубым нарушением четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и является также серьезным препятствием на пути к достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке;

6. глубоко сожалеет по поводу продолжающегося и упорного проведения Израилем этой политики и практики и призывает правительство и народ Израиля отменить эти меры, ликвидировать существующие поселения и, особенно, безотлагательно прекратить создание, строительство и планирование поселений в арабских территориях, оккупированных с 1967 года, в том числе в Иерусалиме;

7. призывает все государства не оказывать Израилю никакой помощи, которая может быть использована непосредственно в связи с поселениями в оккупированных территориях;

8. предлагает Комиссии продолжить рассмотрение положения, связанного с поселениями на арабских территориях, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, расследовать сообщения о серьезном истощении природных ресурсов, в частности водных ресурсов, с тем чтобы обеспечить охрану этих важных природных ресурсов на оккупированных территориях и внимательно следить за осуществлением настоящей резолюции;

9. предлагает Комиссии представить доклад Совету Безопасности до 1 сентября 1980 года и постановляет вновь собраться в ближайшее после этого время для рассмотрения доклада и вопроса о полном осуществлении настоящей резолюции".

3. Поскольку срок Боливии в качестве члена Совета Безопасности истек 31 декабря 1979 года, Председатель Совета объявил 16 июня 1980 года о решении сохранить Комиссию в первоначальном виде в составе Португалии (Председатель), Боливии и Замбии 2/. Совет далее постановил 20 августа продлить срок представления настоящего доклада до 25 ноября 1980 года 3/.

В. Деятельность Комиссии в Центральных учреждениях

4. В ходе своей работы, которая возобновилась 18 июня, Комиссия уделяла особое внимание обсуждениям, которые проводились в течение этого периода по вопросам, связанным с ее мандатом, как в Совете Безопасности (5 июня, 27 и 30 июня и 20 августа), так и в Генеральной Ассамблее, которая провела свою седьмую чрезвычайную специальную сессию по вопросу о Палестине в период с 22 по 29 июля 1980 года.

5. Говоря более конкретно, в распоряжении Комиссии находились следующие резолюции:

i) по линии Совета Безопасности:

47I (1980) от 5 июня 1980 года, осуждающая покушения на жизнь мэров Наблуса, Рамаллаха и Биры; 476 (1980) от

2/ См. S/14000.

3/ См. S/14116.

30 июня 1980 года, касающаяся статуса Иерусалима; и 478 (1980) от 20 августа 1980 года, порицающая Израиль за принятие "основного закона" о Иерусалиме, провозглашающего изменение в характере и статусе Священного города;

- ii) по линии Генеральной Ассамблеи: ES-7/2 от 29 июля 1980 года, касающаяся вопроса о Палестине.

6. Кроме того, Комиссия получила информацию о соответствующих публикациях, изданных недавно или издаваемых в настоящее время другими органами системы Организации Объединенных Наций.

7. После того, как Комиссия вновь изучила свои полномочия, возобновленные и уточненные Советом в резолюции 465 (1980), она постановила сделать упор в своих усилиях на достижение двух конкретных целей. Во-первых, получить как можно больше информации о событиях, которые произошли в данном районе со времени представления последнего доклада, уделяя особое внимание вопросу об истощении природных ресурсов, в частности водных ресурсов, и, во-вторых, уточнить у непосредственно заинтересованных сторон их мнения об этих событиях.

8. На этой основе Комиссия решила снова обратиться за помощью к заинтересованным правительствам. Соответствующие письма были направлены постоянным представителям Египта, Иордании, Ливана и Сирийской Арабской Республики, и в них была выражена признательность за помощь, которая была уже оказана Комиссии правительствами этих стран при подготовке предыдущих докладов, причем этим правительствам была направлена просьба предоставить любую новую имеющуюся информацию, которая имеет отношение к задачам Комиссии.

9. Письмо было также направлено Постоянному представителю Израиля. В данном письме Комиссия, сожалея о том, что Израиль так и не ответил на многочисленные призывы Комиссии к сотрудничеству, выразил надежду, что правительство Израиля пересмотрит свою позицию и предоставит любую соответствующую информацию, которую Комиссия примет во внимание при составлении проекта следующего доклада.

10. В письме, направленном Постоянному наблюдателю Организации освобождения Палестины, Комиссия, напоминая с благодарностью о помощи, полученной от этой организации, обратилась с призывом о получении помощи в дальнейшем.

11. Аналогичные письма были направлены Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Председателю Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий.

12. Комиссия, считая, что Лига арабских государств может также предоставить информацию по существу вопроса, постановила также обратиться к ней с просьбой о помощи.

13. На своем 27-м заседании 27 августа Комиссии были продемонстрированы слайды, сопровождавшиеся выступлением представителя миссии Иордании, о положении, преобладающем в настоящее время на Западном берегу реки Иордан, включая Иерусалим. Представитель Иордании также проинформировал Комиссию о том, что ей будет предоставлена более обширная информация либо в Центральных учреждениях, либо, предпочтительно, на месте, если Комиссия решит вновь посетить район для оценки изменений положения со времени ее прошлого визита.

14. В ответ на письма Комиссии некоторые правительства выразили большую заинтересованность в возобновлении ее усилий и предложили оказывать ей всестороннюю помощь.

15. Правительства Иорданского Хашимитского Королевства, Египта и Сирийской Арабской Республики заявили, что в случае если Комиссия постановит посетить их столицы, то можно организовать встречи с государственными должностными лицами и, возможно, отдельными свидетелями, показания которых будут заслушаны Комиссией.

16. Кроме того, Постоянный наблюдатель от Организации освобождения Палестины информировал Комиссию о том, что Председатель Арафат высоко оценивает возможность встретиться с Комиссией во время посещения ею района.

17. Тем временем Комиссия приняла к сведению содержание письма Постоянного представительства Израиля от 8 июля 1980 года на имя заместителя Постоянного представителя Португалии, в котором временный поверенный в делах вновь напомнил позицию его правительства в отношении мандата Комиссии и заявил, что эта позиция не изменилась 4/.

18. После дальнейших консультаций с заинтересованными сторонами Комиссия пришла к выводу о том, что для представления доклада, который окажется полезным для Совета, она не только должна получать как можно большее количество информации о последних событиях, но также осуществлять оценку ранее сделанных выводов, которые были доведены до сведения Совета после посещения Комиссией района в мае-июне 1979 года. По ее мнению, такая оценка может быть более всеобъемлющей, если она проведена на месте. Соответственно, несмотря на короткий период предстоящего посещения Комиссией, на ее 28-м заседании 11 сентября было принято решение о втором посещении данного района.

4/ См. S/13450, пункты 17 и 23 и S/13679, пункт 15.

19. Принимая во внимание это решение, Комиссия придерживается мнения, согласно которому совещание, предусмотренное с представителями Лиги арабских государств, может состояться в Тунисе с Генеральным секретарем этой организации. Правительство Туниса, будучи проинформированным о намерении Комиссии посетить Тунис, предложило провести совещание с государственными должностными лицами, причем Комиссия с благодарностью приняла это предложение.

20. Комиссия также приняла решение стремиться получить аудиенцию у Его Величества короля Хасана II в его качестве Председателя Комитета по Иерусалиму Исламской конференции, решение, которое было с одобрением встречено правительством Марокко.

21. Накануне отъезда Комиссия встретила в Центральном учреждении с г-ном Бутросом Гали, Государственным министром иностранных дел Египта, который рассмотрел с ее членами вопросы, касающиеся мандата Комиссии и заверил их в полной поддержке со стороны его правительства, хотя, к его сожалению, он лично не сможет быть в Каире в это время.

22. Кроме того, Комиссия, учитывая своеобразный характер и религиозное положение Иерусалима, постановила направить новые письма тем представителям монотеистических религий, которые, как указывается во втором докладе, информировали Комиссию о своих визитах в Иерусалим, для того чтобы уточнить, есть ли у них какие-либо добавления к предыдущим заявлениям.

23. Текст ответа Комиссии церквей по иностранным делам Всемирного совета церквей от 10 ноября 1980 года содержится в Приложении IV.

24. В своем ответе от 14 ноября 1980 года Постоянный наблюдатель от Святейшего Престола, ссылаясь на свое сообщение от 3 декабря 1979 года, текст которого был включен во второй доклад 5/, указал, что у него нет каких-либо новых материалов для Комиссии.

25. Настоящий доклад основан на элементах информации, которая была собрана из различных источников как в Центральном учреждении, так и в ходе посещения района. В дополнение к настоящей вступительной главе он содержит четыре части, а именно Главу II, в которой излагаются результаты посещения Комиссией района; Главу III, в которой излагается положение, преобладающее в отношении поселений на оккупированных арабских территориях, с особым упором на вопрос о водных ресурсах в этом районе; и Главу IV, посвященную выводам и рекомендациям.

26. Настоящий доклад был единогласно утвержден 25 ноября 1980 года.

II. Посещение района

A. Организация визита

27. При посещении этого района в состав Комиссии входили следующие члены:

посол Леонарду Матиаш (Португалия), Председатель
посол Хулио де Савала (Боливия)
д-р Касука Симвинджи Мутуква (Замбия)

28. Их сопровождал сотрудник Постоянного представительства Португалии при Организации Объединенных Наций г-н Фернанду Невеш.

29. Комиссия приняла решение о том, что, как и в ходе предыдущего визита, она проведет консультации с заинтересованными правительственными органами, а также получит в ходе слушаний или отдельных бесед устные или письменные заявления от других представителей властей, организаций или частных лиц.

30. В этой связи, Комиссия приняла решение о том, что в ходе этих слушаний, она будет следовать тем же правилам процедуры, что и в ходе своего первого визита 6/.

31. Комиссия организовала свой визит в этот район следующим образом: Иорданское Хашимитское Королевство: 26-28 сентября; Сирийская Арабская Республика: 28-29 сентября; Арабская Республика Египет: 29 сентября-1 октября; Тунис: 1-3 октября; и Королевство Марокко: 3-4 октября 1980 года.

32. В ходе своего визита Комиссия проводила консультации с заинтересованными правительственными органами и другими органами, выступающими от имени соответствующих организаций. Комиссия также получила свидетельские показания от частных лиц.

33. В ходе проведенных в этой связи заседаний прилагались постоянные усилия для проведения критического и подробного анализа соответствующих вопросов получения дополнительной информации о различных проблемах, затронутых членами Комиссии. Комиссия извлекла пользу из интенсивного обмена мнениями, который дал самые положительные результаты в отношении предоставления дополнительной информации и дальнейшего освещения вопросов, доведенных ранее до сведения Комиссии. Поэтому Комиссия хотела бы выразить свою самую искреннюю признательность всем властям, оказавшим ей содействие, и отдельным лицам за их сотрудничество.

В. Посещение Иордании (26-28 сентября 1980 года)

а) Встреча с Его Высочеством крон-принцем Иордании и правительственными должностными лицами

34. 27 сентября 1980 года Комиссия провела рабочую встречу в Аммане в министерстве по делам оккупированных территорий, где она была принята г-ном Хасаном Ибрагимом, государственным министром по делам оккупированных территорий. На этой встрече также присутствовали г-н Шаукат Махмуд, заместитель секретаря, министерство по делам оккупированных территорий, и другие правительственные должностные лица.

35. Государственный министр приветствовал членов Комиссии и затем заявил, что правительство Иордании с глубокой озабоченностью отмечает тот факт, что в результате упорного проведения Израилем его политики и практики создания поселений положение на оккупированных территориях, особенно на Западном берегу, постоянно ухудшается. Поэтому правительство считает необходимым создать новое министерство — министерство по делам оккупированных территорий — конкретной обязанностью которого будет следить внимательно за событиями в данном районе и, в частности, предпринимать практические усилия, направленные на облегчение постоянно ухудшающихся условий жизни арабского населения, проживающего на оккупированном Западном берегу.

36. Анализируя положение на Западном берегу, государственный министр отметил, что Израиль не выполнил условий резолюции 452 (1979) Совета Безопасности от 20 июля 1979 года, а также резолюции 465 (1980) Совета Безопасности от 1 марта 1980 года. В этой связи он отметил, что Израиль не прекратил создание, строительство и планирование поселений на территориях, оккупированных с 1967 года, включая и Иерусалим, как это требовалось в первой резолюции, и также не ликвидировал существующие поселения, что он обязан был сделать в соответствии с положениями второй резолюции. Напротив, Израиль создает, строит и планирует создание новых, а также расширяет уже существующие поселения.

37. В этой связи государственный министр обратил внимание на план, который, согласно некоторым сообщениям, был объявлен в Израиле 7/. В соответствии с этим планом к концу 1983 года на оккупированных арабских территориях предполагается создать 46 поселений, строительство которых обойдется в 32 млн. израильских фунтов 8/; более того, к

7/ Так называемый Генеральный план расширения поселений в Иудее и Самарии на 1979-1983 годы, составленный в октябре 1978 года г-ном М. Дроблесом, Отдел сельских поселений Всемирной сионистской организации.

8/ Данная сумма в настоящее время равняется приблизительно 1,77 млрд. долл. США.

первоначальным 46 поселениям в результате последующей поправки будет добавлено еще 22. Таким образом политика по созданию поселений весьма активно проводится на всех оккупированных территориях, включая Голанские высоты и сектор Газа, где строятся дороги, создаются системы электроводоснабжения в целях подготовки к созданию новых израильских поселений, в результате чего арабское население теряет надежду на будущее и вынуждено покидать данную территорию.

38. В своих усилиях побудить арабское население остаться на Западном берегу правительство Иордании через посредство иорданско-палестинской комиссии оказывало финансовую поддержку таким проектам, как проект в области жилищного строительства или проект создания учебных заведений. Однако Израиль путем принятия ряда решений в последнее время стремится закрыть дорогу потоку средств из Иордании. Г-н Ибрагим отметил в этой связи, что эти новые ограничения, установленные оккупированными властями, не только ставят препятствия на пути усилий, предпринимаемых Иорданией с целью оказать помощь палестинцам в создавшемся положении, но и являются непосредственным препятствием осуществлению благородной инициативы арабских стран, которые в 1978 году на Багдадской встрече на высшем уровне именно в этих целях создали специальный фонд.

39. Другим примером невыполнения Израилем положений вышеупомянутых резолюций Совета Безопасности является решение, принятое израильским кабинетом 16 сентября 1979 года, в соответствии с которым израильтянам разрешается покупать земли и собственность на оккупированном Западном берегу, включая Иерусалим.

40. Возвращаясь к вопросу об израильских поселениях, государственный министр заявил о том, что в период между мартом 1979 года и сентябрем 1980 года на Западном берегу было создано 28 новых поселений и 4 существующих поселения были еще больше расширены. Что касается размера земельных площадей, которые были конфискованы на Западном берегу за тот же период, то он заявил, что ее площадь составляет приблизительно 300 млн. кв. метров, а общая площадь земель, конфискованных на Западном берегу, таким образом составляет одну треть от площади земель всего района.

41. Политика Израиля в отношении населения оккупированных территорий, по мнению государственного министра, стала еще более жестокой в последние месяцы, о чем свидетельствует, например, депортация мэров с территории Западного берега, посягательства на жизнь мэров Наблуса, Рамаллаха и Аль-Бира, уничтожение посевов в Хевроне, установление комендантского часа с тем, чтобы вынудить людей не покидать своих домов, крупные штрафы или тюремное заключение за политическую деятельность, уничтожение частных домов в качестве наказания и случаи убийства молодых людей из числа учащейся молодежи без какого бы то ни было повода.

42. Государственный министр также обратил внимание на изменения, внесенные в существующее законодательство Иордании на Западном берегу, касающиеся вопросов образования и трудоустройства, которые позволяют Израилю осуществлять полный контроль в данных двух областях. Он отметил далее, что в тех случаях, когда члены персонала из числа иорданцев, которые остались в иорданской администрации на оккупированном Западном берегу после 1967 года, вынуждены увольняться в связи с уходом на пенсию или по любой другой причине, их должности систематически занимаются израильскими должностными лицами.

43. Что касается Иерусалима, то государственный министр заявил, что, помимо уже конфискованной земли и собственности, о чем сообщалось ранее, существует новый план об экспроприации 79 млн. кв. м для строительства 12 000 жилых единиц в северной и восточной частях города. Это отрицательным образом скажется на 27 арабских деревнях и может привести к эмиграции 130 000 арабских граждан. Более того, в связи с решением премьер-министра Израиля перевести свою канцелярию в Восточный Иерусалим, арабским семьям, проживающим в данном районе, было приказано освободить занимаемые ими дома.

44. Вмешательство израильских властей с целью установить контроль над каждым сектором затронуло также и религиозные власти, которые в настоящее время обязаны подчиниться новым постановлениям, в соответствии с которыми для строительства здания или даже для ремонта или эксплуатации существующих строений необходимо получить письменное разрешение израильского министра по делам религии.

45. В заключение государственный министр по делам оккупированных территорий обратился к Комиссии с просьбой передать Совету Безопасности, что, по мнению правительства Иордании, в последние месяцы положение на оккупированных территориях вне всякого сомнения стало еще хуже и что Израиль начал предпринимать решительные усилия с тем, чтобы стать постоянной и верховной властью в данном районе.

46. В полдень того же дня, 27 сентября 1980 года, члены Комиссии были приняты исполняющим обязанности министра по иностранным делам и министром информации г-ном Аднаном Абу Ода, которого сопровождали другие правительственные должностные лица. Он приветствовал членов Комиссии в связи с их вторым посещением Иордании. По его словам, сам факт того, что выводы и рекомендации, содержащиеся в ее двух докладах, были приняты и одобрены Советом Безопасности, свидетельствует о добросовестности и объективности, проявленной Комиссией, что было также продемонстрировано резолюцией 465 (1980), которая была принята единогласно. Поэтому существовала надежда на то, что положение будет улучшаться. К сожалению, ситуация лишь ухудшилась из-за отрицательной реакции Израиля, который решил игнорировать данную резолюцию, как и многие другие резолюции по вопросу о Ближнем Востоке.

47. Анализируя ход событий на Западном берегу за период, прошедший со времени последнего визита Комиссии в 1979 году, исполняющий обязанности министра по иностранным делам заявил о том, что общее количество израильских поселений увеличилось с 78 до 106, т.е. их стало на 28 поселений больше. Более того, так называемый план Дроблеса предусматривает постепенное создание дополнительного числа поселений на Западном берегу к 1983 году.

48. Поскольку в связи с созданием новых поселений необходимо производить экспроприацию новых арабских земель, объем земельных площадей, перешедших до настоящего времени под непосредственный контроль Израиля, увеличился с 27,5 процентов до 33,3 процента на Западном берегу. Более того, за этот период четыре из существующих поселений были расширены.

49. События отрицательного характера также произошли в области прав человека: ущемление свобод арабов во всех аспектах жизни вызвало еще большее разочарование среди арабского населения на Западном берегу, и условия их повседневной жизни становятся все более невыносимыми. Он привел конкретные примеры, такие как экспроприация собственности высокопоставленного руководителя, изгнание мэров и их депортация с Западного берега и посягательства на жизнь других мэров, двое из которых, получив тяжелые ранения, все еще находятся в серьезном состоянии.

50. По мере ухудшения взаимоотношений между израильскими и арабскими жителями, а также в связи с преднамеренным ухудшением их положения население Западного берега становится все более и более деморализованным и стремится покинуть оккупированную землю хотя бы для того, чтобы гарантировать будущее для своих детей. Фактически, создается впечатление, что Израиль сознательно способствует появлению подобных настроений. Например, для израильтян стало обычной практикой подвергать школьников младших классов изнурительным и запугивающим допросам в полицейских участках, с тем чтобы создать атмосферу страха и привести к возникновению других психологических проблем как для самих детей, так и для их семей.

51. Г-н Аднан Абу Ода также дал общую оценку отношениям между Израилем и соседними странами и отношению Израиля к самой проблеме Ближнего Востока. Он заявил, что население Израиля и соседних стран испытывает по отношению друг к другу в настоящее время еще больше горечи, чем в 1967 году. Фактически, несмотря на условия оккупации, отношения начали улучшаться и появилась многообещающая возможность признать принцип сосуществования. Однако вслед за этим еврейские религиозные фанатики, возглавляемые движением "Гуш Эмуним", усилили свою деятельность на Западном берегу, которая привела к созданию поселений, что явилось не чем иным, как открытым актом агрессии в нарушение принципов международного права.

52. В этой связи исполняющий обязанности министра по иностранным делам указал на три вида отношений между Израилем и соседними странами:

i) египетско-израильская инициатива, в рамках которой была принята попытка нормализовать отношения между двумя странами;

ii) отношения с Иорданией, основанные на соблюдении положений о прекращении огня; и

iii) отношения с Ливаном, основанные на мобилизации сил и периодическом ведении военных действий (этот вид отношений, по его словам, является потенциально наиболее опасным, поскольку он дает Израилю предлог для продолжения им его политики экспансионизма).

53. Говоря о неуступчивости и непреклонности Израиля, исполняющий обязанности министра по иностранным делам заявил, что Израиль видит в поддержке, которая оказывается ему со стороны Соединенных Штатов Америки, своего рода поощрение; по его словам, это особое отношение представляет собой серьезное препятствие на пути реализации чаяний палестинского народа и достижения мирного урегулирования в отношении оккупированных территорий.

54. Г-н Абу Ода выразил сомнение относительно предпринимаемых Израилем усилий с целью оправдать создание поселений на оккупированных территориях, основываясь на соображениях внутренней или внешней безопасности. Согласно его словам, в существующих обстоятельствах подлинная проблема заключается не в безопасности, а в приемлемости. Израиль ощущает, что он является инородным и изолированным образованием в данном районе, и опасается, что его изоляция в еще большей степени усилится с каждым проявлением солидарности и сплоченности в окружающих его странах.

55. Соответственно Израиль видит свою безопасность в том, чтобы играть роль элемента, вызывающего раскол как внутри оккупированных территорий, так и вне их, где он сознательно стимулирует деятельность

военного характера, которую он может контролировать, поскольку обладает в настоящее время сильным военным потенциалом: вот что в действительности объясняет существующее в настоящее время положение в Ливане.

56. Исполняющий обязанности министра по иностранным делам в заключение заявил о том, что Израиль может совершать такие действия лишь в силу того, что он имеет союзников, которые предоставили ему право делать выбор между войной и миром, в то время как в настоящее время у арабских стран есть лишь один выбор — мир. Тот факт, что Израиль пользуется преимуществом своего нынешнего положения для того, чтобы создавать препятствия на пути реализации справедливых чаяний арабских стран, вызывает лишь горечь и разочарование.

57. 28 сентября члены Комиссии были приняты Его Высочеством наследным принцем Хасаном Бин Талалом. На встрече также присутствовал доктор Басам Сакат, директор департамента экономики Королевского научного общества. В ходе этой встречи состоялся широкий обмен мнениями по вопросу о поселениях, в частности, о влиянии таких поселений на будущее Западного берега. В ходе обмена мнениями также затрагивался вопрос о политике Израиля, влияющей на социально-экономическое развитие данного района, а также на перспективы достижения мира.

58. Наследный принц указал, что к началу сентября 1979 года Израилем было создано 106 поселений и конфисковано 183 000 гектаров земли на Западном берегу. Он также подчеркнул, что эксплуатация ресурсов Западного берега не ограничивается только земельными ресурсами, а охватывает практически все ресурсы, в том числе водные и людские, а также внешнюю торговлю данного района.

59. Наследный принц также указал, что в результате создания таких поселений Израиль подрывал сельское хозяйство и нарушил экономическую деятельность Западного берега путем экспроприации обширных районов обрабатываемых земель и использования имеющихся водных ресурсов в интересах данных поселений.

60. Что касается внешней торговли данного района, то Израиль проводит политику, направленную на увязывание экономики Западного берега с экономикой своей собственной территории. В данном процессе Израиль прибегал к различным методам, которые обеспечили ему полный контроль над экономикой данного района и его превращение в рынок для своих товаров, что привело к активному сальдо торгового баланса Израиля.

61. Вместе с тем, Израилем установлены ограничения на торговлю Восточного берега с Западным и непомерно высокие пошлины на импорт из Иордании. Другим примером контроля над экономикой данного района является то, что на промышленных и сельскохозяйственных товарах Западного берега ставится торговый знак Израиля, в результате чего Иордания или другие арабские страны оказались не в состоянии дать согласие на импорт таких товаров.

62. Касаясь ограничений на возможности развития, установленных по отношению к арабам на оккупированном Западном берегу, принц Хасан отметил, что направляемые в Западный берег капиталовложения Иордании подвергаются строгому регулированию, установленному оккупирующей державой. Установленные Израилем финансовые ограничения весьма затруднили предоставляемое Иорданией содействие развитию сельского хозяйства и промышленности Западного берега. Оказалось возможным содействие только вертикальному росту производства в обоих секторах, и любые попытки стимулировать развитие Западного берега, например, путем предложенной недавно ПРООН программы, были отвергнуты. Фактически, все усилия сохранить арабскую целостность на Западном берегу путем составления планов в области образования или других областях были сорваны Израилем. Кроме того, как отметил принц, Израиль предпринял преднамеренную попытку представить Западный берег в качестве политической и экономической зоны, отделенной от полосы Газа, и привязать Западный берег к экономике Израиля.

63. Наследный принц далее сказал, что Иордания, согласившись с политикой "открытого моста" между Восточным и Западным берегом, имела в виду необходимость поддержания контактов с арабскими жителями Западного берега с целью частичного удовлетворения их потребностей в экономической, торговой и социальной областях. Он указал, что такая политика проводится, главным образом, по гуманитарным соображениям, которые нельзя не принимать во внимание.

64. Наследный принц Хасан напомнил членам Комиссии, что Иордания неоднократно заявляла о своей позиции в отношении Иерусалима и Западного берега. Он отметил, что в вопросе об Иерусалиме Иордания считает Священный город неотъемлемой частью Западного берега. Это одна из основных проблем, решение которой могло бы привести к всеобъемлющему урегулированию.

65. Наследный принц подчеркнул, что Израиль по-прежнему отрицает права палестинцев и предпринимает попытки навязать им решение, которое игнорирует указанные права. По его мнению, идея так называемой "автономии" не дает ответа на этот вопрос, поскольку, учитывая экономические и политические преимущества Израиля, в ходе ее осуществления не будут приниматься во внимание интересы, чаяния и неотъемлемые права народа, находящегося в условиях оккупации, в связи с чем она не может считаться решением данной проблемы.

66. Касаясь утверждения Израиля о том, что численность населения Западного берега за период с 1967 года несколько возросла и что поселения не влияют отрицательным образом на ее рост, наследный принц указал, что, вопреки данным утверждениям, численность населения Западного берега сократилась. В настоящее время годовые темпы роста населения на Западном берегу составляют только 1,2 процента, в то время как на Восточном берегу этот показатель составляет 3,4 процента.

67. Другие аспекты экономических трудностей, с которыми сталкивается население Западного берега, затронул доктор Басам Сакат, который, в частности, указал три области, на которых Израиль сосредоточивает свои усилия с конечной целью привязать экономику Западного берега к Израилю, а именно: производство (рабочая сила), земельные ресурсы и капитал. В целях достижения указанной цели на арабских территориях с высокой плотностью населения создаются крупные промышленные комплексы Израиля, и в то время как арабские предприятия терпят финансовый ущерб в результате закрытия всех арабских банков на оккупированных территориях, правительство Израиля по-прежнему оказывает помощь израильским промышленным предприятиям, что снижает конкурентоспособность арабских промышленных предприятий и подрывает их способность продолжать свое существование.

68. Выступление наследного принца завершилось показом диапозитивов с изображением израильских поселений на Западном берегу, включая Иерусалим, а также статистических таблиц. Сделанные в ходе демонстрации комментарии свидетельствовали о решимости Израиля укрепить свое присутствие на Западном берегу путем укрепления своих поселений и окружения Иерусалима кольцом жилых зданий, которые практически отрезают его от остальной части Западного берега.

69. Из данного показа также явствует, что реальные преимущества, которые Израиль получает в результате оккупации, заключаются не в укреплении его безопасности, а улучшении его экономического положения путем контроля над оккупированными арабскими территориями и их эксплуатации.

б) Слушания, состоявшиеся в Аммане

70. В ходе своего пребывания в Иордании члены Комиссии имели возможность встретиться с шестью свидетелями, которые выразили желание выступить перед ними. Краткое содержание каждого заявления, полученного Комиссией, содержится в Приложении I к настоящему докладу.

71. Среди указанных заявлений Комиссия с особым интересом отметила заявление г-на Рухи эль-Хатиба (свидетель № 2), который являлся мэром Иерусалима до его изгнания из этого города в 1968 году. Г-н эль-Хатиб, который уже давал свидетельские показания Комиссии в 1979 году 9/, указал, что со времени его последнего выступления Израиль систематически насаждал политику иудаизации Иерусалима путем ликвидации арабского присутствия и его исторического прошлого. В частности, он сослался на археологические раскопки, которые ведутся вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций и ЮНЕСКО и наносят непоправимый ущерб мусульманским святыням, служат причиной ухода арабских жителей; принятие Израилем на себя руководства арабскими предприятиями коммунальных услуг, такими как, например, компания электроснабжения Иерусалима, дело, которое в настоящее время находится на рассмотрении в израильском суде; решение о переводе

канцелярии премьер-министра в старую часть Иерусалима, для претворения в жизнь которого с данной территории были эвакуированы арабские жители, и на ней началось строительство; закон, в соответствии с которым Иерусалим был объявлен столицей Израиля, а также закрытие одного из немногих оставшихся арабских учебных заведений на Западном берегу. Мэр эль-Хатиб настаивал на необходимости принятия срочных мер до того, как данная тенденция станет необратимой.

72. Другой свидетель (№ 3) рассказал об инцидентах, которые произошли в Хевроне в связи с созданием поселений в данном районе. Он заявил, что первоначально на возвышающихся над городом холмах был создан военный пост. Вскоре он был преобразован в поселение, территория которого расширялась за счет экспроприации земель, несмотря на протесты ее жителей. Описывая непрекращающиеся провокации в отношении данного населения, которые послужили причиной беспокойства, голодного существования и гибели людей, он подчеркнул, что данные акты насилия совершались не неконтролируемыми личностями, а лицами, хорошо известными властям, которые иногда подстрекали их к совершению таких действий.

73. Четвертым свидетелем был преподаватель университета, который, как он заявил, в результате упрощенного судопроизводства три месяца тому назад был депортирован по неизвестной причине. Он рассказал членам Комиссии о трудностях арабских учителей и учащихся о том, что содержание предметов и учебный процесс находятся под строгим контролем, а сами учителя и учащиеся часто подвергаются угрозам со стороны оккупационных властей. Он считает, что его высылка из страны без объяснения причин означала предупреждение его коллегам.

74. Свидетели № 5 и 6 остановились на вопросе конфискации арабских земель Израилем путем насильственных методов непосредственной и неожиданной конфискации или более изощренными способами истощения водных ресурсов, что неизбежно привело к отчаянию и отказу фермеров от своих прав.

75. В этой связи свидетель № 6 подробно рассказал о том, что произошло в деревне Аль-Ауджа, расположенной вблизи Эриха, о чем уже было доведено до сведения Совета IO/, где в результате изменения в одностороннем порядке русла водотока (ранее орошавшего поля деревни) для водоснабжения исключительно вновь созданных израильских поселений были уничтожены плантации цитрусовых.

C. Посещение Сирийской Арабской Республики (28-29 сентября 1980 года): встреча с представителями правительства

76. Комиссия прибыла в Дамаск в воскресенье, 28 сентября 1980 года. На следующий день Комиссия была принята заместителем министра иностранных дел г-ном Насером Кадуром. На встрече также присутствовал

IO/ См. документ s/I3679, пункт 44.

/...

заместитель директора по вопросам международных организаций г-н Тахер Хуссами. Заместитель министра приветствовал членов Комиссии по случаю их второго визита в Сирию и отметил, что существование израильских поселений на оккупированных арабских территориях является вопросом, представляющим исключительную опасность для данного района. Он заверил членов Комиссии в полном сотрудничестве его правительства.

77. Касаясь событий, которые произошли на оккупированных Голанских высотах со времени последнего визита Комиссии, заместитель министра отметил, что Израиль официально объявил о своем намерении к концу 1981 года создать пять новых поселений на Голанских высотах. В результате создания этих новых поселений их общее число составит 35, учитывая, что в настоящее время уже существует 23 официальных поселения и семь военных постов. Предлагаемые новые поселения будут расположены в следующих местах:

- i) в Сукаике, на дороге, ведущей к Масадах;
- ii) на склоне горы Ката, вблизи озера Масадах;
- iii) около Телль-Абу-Катиф, что около деревни Айн Айшах;
- iv) в Назарете и Кунейтре;
- v) около деревни Даббусиях, расположенной на берегу реки Ар-Раххад.

78. Г-н Насер Кадур разъяснил, что упоминавшиеся им военные посты описываются Израилем как контрольные вышки, которые, по утверждению Израиля, обусловили необходимость создания военных укреплений, что означало строительство вокруг них казарм для солдат. Таким образом, незаметно, с тем чтобы замаскировать истинные намерения оккупационных властей, осуществляется своего рода цепная реакция: сначала создаются посты под видом подразделений по защите близлежащих поселений и затем строятся военные укрепления для охраны защитных постов, которые впоследствии фактически превращаются в поселения.

79. Он добавил, что Израиль, продолжая свои усилия в целях поглощения оставшегося арабского населения, проводит политику уничтожения, о которой сообщалось Комиссии в ходе предыдущего посещения данного района 11/. Эта политика включала тенденциозные программы в области образования, обязательную регистрацию граждан и, разумеется, абсолютный контроль за рабочей силой, экономической деятельностью, промышленностью и сельским хозяйством.

11/ S/13450, глава II, раздел С а.

80. Он также указал, что отказ Израиля сотрудничать с Комиссией не только соответствовал предыдущей практике игнорирования Израилем решений Организации Объединенных Наций, но в нынешних обстоятельствах свидетельствовал о явном намерении Израиля скрыть от Совета Безопасности истину о катастрофических условиях, существующих на оккупированных арабских территориях.

81. Заместитель министра иностранных дел также подчеркнул, что в основе ближневосточной проблемы, которая возникла в 1947 году, лежит нежелание решить запрос о правах народа Палестины. В этой связи, указал он, вызывает огромное сожаление, что Египет счел необходимым идти собственным путем, отойти от справедливого дела арабов и решил вступить в двусторонние отношения с Израилем, полностью игнорируя палестинский вопрос. Поступая таким образом, Египет, крупнейшая страна в арабском мире, оставила поле сражения, и заключенный им союз с Израилем изменил соотношение сил.

82. Г-н Насер Кадур добавил, что, учитывая факт полной зависимости Израиля от поддержки его союзников, арабские государства обязаны укреплять свои собственные вооруженные силы и стремиться к достижению солидарности. Как только будет восстановлено равновесие сил, отметил он, появится возможность проведения существенных переговоров между заинтересованными сторонами на паритетной основе. По мнению Сирии, такие переговоры должны впоследствии вестись предпочтительно под эгидой Организации Объединенных Наций.

83. Что касается предпосылок всеобъемлющего и прочного мира, вокруг которых могут быть сосредоточены такие переговоры, то были выдвинуты следующие предложения:

- i) уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий;
- ii) осуществление Израилем соответствующих статей Устава Организации Объединенных Наций, запрещающих приобретение территории силой;
- iii) признание Израилем неотъемлемых прав палестинского народа на самоопределение и создание независимого государства; и
- iv) осуществление Израилем резолюций Организации Объединенных Наций по данному вопросу, в частности, резолюцию ES-7/2 Генеральной Ассамблеи от 29 июля 1980 года по вопросу о Палестине.

84. В заключение заместитель министра указал, что, хотя Израиль неоднократно заявлял о необходимости удерживать Голанские высоты под своим контролем в качестве района огромного стратегического значения, те же самые причины безопасности применимы и к Сирии в отношении данного района, который является неотъемлемой частью территории Сирии и от которого, в силу указанных причин, правительство Сирии никогда не откажется.

/...

D. Посещение Египта (29 сентября-1 октября 1980 года)

а) Встречи с правительственными должностными лицами

85. 29 сентября Комиссия прибыла в Каир. На следующее утро она была принята в канцелярии премьер-министра г-ном Фуадом Мохиздином, заместителем премьер-министра Египта. На этой встрече также присутствовал д-р Самир Ахмед, заместитель министра иностранных дел по международным организациям.

86. Заместитель премьер-министра сказал, что Египет с глубокой озабоченностью следит за развитием событий, связанных с основной проблемой: создание поселений на оккупированных арабских территориях; вызывает сожаление тот факт, что несмотря на многочисленные осуждения со стороны международного сообщества, Израиль продолжает создавать значительное число поселений на этих территориях.

87. Иногда Израиль заявляет, что его поселения создаются на государственной земле, хотя фактически они также используют землю, находящуюся в частном владении. Он также заявляет, что некоторые из его поселений создаются с целью обеспечения военной безопасности, но безопасность Израиля невозможно обеспечить путем создания поселений какого бы вида они ни были и каковы бы ни были их размер или географическое местоположение; как заявил президент Садат, безопасность Израиля могла бы быть обеспечена только посредством развития хороших отношений с его соседями.

88. Г-н Мохиздин сказал, что ликвидация и отказ от поселений на Синае создали прецедент, который впредь мог бы применяться по отношению к другим оккупированным территориям. Само по себе существование израильских поселений на любых оккупированных арабских территориях не должно более рассматриваться как признак постоянного израильского присутствия на них.

89. Заместитель премьер-министра также отметил, что когда Египет почувствовал, что переговоры о предоставлении автономии сектору Газа и Западному берегу не ведут к ожидаемым результатам, он временно прекратил эти переговоры. В ходе обмена посланиями с премьер-министром Бегинном, президент Садат привел следующие причины прекращения переговоров: решение об аннексии Иерусалима в качестве "вечной столицы Израиля"; создание дополнительных поселений на Западном берегу и в секторе Газа; и новые репрессии против арабского населения.

90. Заместитель премьер-министра выразил Комиссии свою признательность за ее постоянные усилия и выразил надежду на то, что давление общественного мнения может быть использовано в целях достижения решения основного вопроса, связанного с созданием поселений.

91. Он также отметил, что, хотя его правительство считает, что, может быть, было бы проще начать процесс мирного урегулирования, касающийся оккупированных территорий в рамках сектора Газа, Египет никогда не согласится рассматривать вопрос о секторе Газа отдельно от вопроса Западного берега в целом.

92. В этот же день Комиссия была принята в министерстве иностранных дел д-ром Усама Эль-Базом, первым заместителем министра иностранных дел, а затем она провела рабочее заседание с д-ром Самир Ахмедом, заместителем министра по международным организациям. Посол Ахмед Эззат Абдель-Латиф, директор департамента по палестинским делам, и другие правительственные должностные лица также присутствовали на этих встречах.

93. Д-р Эль-Баз выразил Комиссии признательность Египта за ее деятельность. Он сказал, в частности, что, несмотря на отказ Израиля сотрудничать, деятельность Комиссии была весьма полезной не только в связи с ее воздействием на международное общественное мнение, но и укреплением положения тех людей в Израиле, которые подвергают сомнению целесообразность политики создания поселений на оккупированных территориях. Д-р Эль-Баз заверил Комиссию в продолжении сотрудничества со стороны его правительства, в частности, посредством предоставления ей всей имеющейся в наличии информации для содействия в осуществлении задач, стоящих перед Комиссией.

94. В ходе своих комментариев д-р Эль-Баз вновь отметил убежденность правительства Египта в том, что без урегулирования палестинского вопроса невозможно достичь решения проблемы Ближнего Востока в целом и, следовательно, невозможно добиться установления мира в этом районе. С учетом этого Египет решил вступить в прямые переговоры с Израилем, процесс, который все еще продолжается. Однако он отметил, что лица, ведущие от имени Египта переговоры, были разочарованы вследствие негативной позиции, занятой израильскими властями, которые преднамеренно продемонстрировали настойчивость в отношении вопросов протокола и процедуры, а неготовность заняться рассмотрением существа этого вопроса. В результате этого в ходе переговоров возник ряд трудностей, которые привели к неизбежному временному прекращению переговоров.

95. Тем не менее правительство Египта сочло необходимым не прекращать окончательно процесса переговоров, будучи твердо убеждено в том, что вследствие своих обязательств оно впервые оказалось связанным своей собственной подписью в отношении некоторых аспектов прав палестинцев.

96. Отмечая далее, что отсутствие такого процесса переговоров не удержало бы Израиль от продолжения создания новых поселений, д-р Эль-Баз подчеркнул, что диалог, начатый и воплощенный в этих соглашениях

внес новый динамизм в развитие этого положения, которое влечет за собой юридические и психологические последствия для обеих сторон. Он продемонстрировал арабам, что физическое присутствие поселений не является необратимым явлением, и уничтожил миф среди израильтян о том, что создание поселений на арабских территориях и является гарантией постоянного израильского присутствия в этом районе.

97. Таким образом, когда в результате прямых переговоров крупное и в высшей степени благоустроенное израильское поселение в Эль Арише было передано арабским властям, был создан исторический прецедент, который ранее считался бы невозможным.

98. Египет также считает, что процесс переговоров предоставил возможность показать общественному мнению как внутри, так и за пределами Израиля действительные последствия политики создания поселений; в частности, он привлек внимание к тому факту, что вопреки заявлениям Израиля создание и сохранение поселений на оккупированных территориях представляет собой явление более значительное, чем элемент безопасности для этой страны. Действительно, повседневные инциденты показали, что эти поселения являются главным источником трений, возникающих между израильтянами и палестинцами, и зачастую порождают серьезные акты насилия, которые самим своим существованием противоречат заявлению Израиля о безопасности.

99. Д-р Эль-Баз отметил в этом отношении, что в ходе переговоров египетская делегация попросила представителей Израиля представить любые доказательства, подтверждающие значение каждого поселения с точки зрения безопасности. Представители Израиля не смогли дать какое-либо последовательное и логическое объяснение созданию поселений как гарантии израильской безопасности. Вместо этого, они вновь начали выдвигать свои хорошо известные требования в отношении так называемых исторических и библейских прав.

100. Тем не менее мораторий на дальнейшее создание израильских поселений на период ведения прямых переговоров явился предметом устного соглашения. Но Израиль не выполнил этого соглашения, что было хорошо продемонстрировано.

101. Напомнив о том, что Египет расценивает израильские поселения как совершенно незаконные и представляющие собой непосредственное препятствие к достижению мира, д-р Эль-Баз отметил, что позиция Египта соответствует позиции Организации Объединенных Наций, которая изложена в резолюциях Совета Безопасности, в частности, в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973).

102. Касаясь конкретно вопроса о секторе Газа, д-р Эль-Баз заявил, что Газа является частью палестинского государственного образования, территориальная целостность которого должна быть сохранена. Поэтому

Египет никогда не согласится на отдельное соглашение в отношении сектора Газа, не связанное с Западным берегом. Как в отношении сектора Газа, так и Западного берега должен быть применен один и тот же юридический процесс, а жителям этих районов в целом необходимо предоставить их неотъемлемые права, включая, естественно, их право на самоопределение. В связи с этим Египет считает, что избирательные права жителей Восточного Иерусалима должны использоваться ими в Восточном Иерусалиме, а не в каком-либо другом месте, как это предлагалось в качестве компромисса.

103. Однако он отметил, что, если это будет сочтено уместным, осуществление плана предоставления автономии может вполне начаться и в секторе Газа, который вследствие его небольшого размера с административной точки зрения будет легче организовать. Затем, если этот план будет успешно осуществлен, такой опыт облегчит принятие Израилем идеи о том, что эволюция в направлении предоставления автономии автоматически не приводит к массовым беспорядкам и терроризму.

104. Что касается окончательного решения, касающегося права палестинского народа на самоопределение, то д-р Эл-Баз подчеркнул, что Египет никогда не заявлял, что по этому вопросу он выступает от имени палестинцев. Кэмп-дэвидское соглашение, заявил он, является только переходным мероприятием, предназначенным обеспечить основу для окончательного урегулирования, которое должно быть достигнуто в результате прямых переговоров между палестинцами и израильянами.

105. После этой встречи Комиссия провела рабочее заседание с д-ром Самиром Ахмедом, заместителем министра по международным организациям.

106. После изложения позиции египетского правительства по вопросу о Ближнем Востоке и особой озабоченности правительства в отношении продолжения проведения Израилем своей политики создания поселений, несмотря на мораторий, который был согласован в Кэмп-Дэвиде, заместитель министра предоставил информацию о поселениях в секторе Газа.

107. В соответствии с самой последней информацией семь поселений, о которых Комиссии уже сообщалось ранее, все еще функционируют; и одно из них, Кфар Даром, военнизированное поселение типа Нахаль, созданное неподалеку от лагеря беженцев Мугазе, было расширено с тем, чтобы разместить 400 поселенцев.

108. С тех пор было создано три новых поселения: одно неподалеку от Газы, названное Нахаль Таадиль, в котором проживает около 4 000 поселенцев; одно - недалеко от Рафата под названием Холит, в котором имеется около 300 жилых строений, и еще одно между Дьер эль Балах и Хан Юнис, жители которого с поселенцами двух других поселений - Катиф А и Катиф В - согласно имеющимся сообщениям, занимаются сельскохозяйственной деятельностью; таким образом общее число поселенцев в этих трех поселениях возросло с 550 до более 1 000 человек. Кроме того, к северу от Газы строится поселение под названием Бейт Лахат.

109. Говоря о цели проведения израильским правительством политики, которая везде осуждена как противоречащая всем соответствующим принципам международного права, д-р Ахмед опроверг "несостоятельные" библейские притязания, на основании которых некоторые израильские руководители называют Западный берег Иудеей и Самарией, а также "миф о безопасности", который, как он сказал, не находит поддержки даже в высших слоях израильского военного руководства, которое считает, что в случае войны существующее в настоящее время на этих территориях положение будет чревато опасностью.

110. Действительной целью этих действий, сказал он, является разделение посредством демографической линии арабского и еврейского населения, которые первоначально жили вместе. Затем в результате расширения этой линии и заселения израильскими поселенцами земли, освобожденной арабами, политическая и даже географическая трансформация этого района примет форму, которая, когда она будет полностью завершена, практически не оставит никакой возможности для возвращения этих арабских земель их законным владельцам.

111. Египет, продолжал заместитель министра, столкнувшись с практической реальностью того, что более не целесообразно в настоящих обстоятельствах обращаться к войне как к средству решения ближневосточного вопроса, занял единственно правильную позицию, благодаря которой появилась возможность поиска всеобъемлющего мира в этом районе.

112. В результате своей инициативы египетское правительство было ободрено тем фактом, что впервые за всю историю Израиль поставил свою подпись под отдельными концепциями юридической и политической важности для палестинцев; шаг, который до этого считался бы невозможным. Таким образом, Израиль признал существование палестинского вопроса, и обязался участвовать в решении этого палестинского вопроса и всех аспектов, связанных с ним. Он согласился вывести израильское военное командование и свою гражданскую администрацию с Западного берега из сектора Газа и заменить их выборными палестинскими властями, которые в конце конкретно установленного переходного периода будут вести прямые переговоры с Израилем в отношении самоопределения для палестинцев.

/...

II3. По его мнению, инициатива Египта в этом вопросе повлечет за собой и другие важные последствия. На протяжении многих лет общественное мнение заставляли считать, что если не проводится никаких переговоров, то это происходит по вине арабов. Теперь, когда подписано соглашение и когда, более того, основная держава, Соединенные Штаты Америки, подтвердила совместное заключение устного моратория на создание поселений, положение изменилось, и таким образом Израиль должен будет дать международному общественному мнению отчет в случае, если он откажется от какой-либо его части.

II4. Д-р Самир Ахмед добавил, что Египет искренне поддержит любое усилие со стороны Организации Объединенных Наций, которое сможет привести к достижению всеобъемлющего мира в этом районе.

б) Слушания, проведенные в Каире

II5. В ходе своего визита в Египет Комиссия заслушала шесть свидетелей, которые выразили желание выступить перед ней. Как и в отношении заслушивания свидетелей, проведенного в Аммане, Комиссия решила резюме каждого из заявлений, сделанных в Каире, воспроизвести в приложении I к настоящему докладу.

II6. Эти шесть свидетелей, большинство из которых прибыли из сектора Газа, говорили об условиях жизни населения в этом районе. Они сказали, что уже до 1967 года сектор Газа при его небольшой территории в 360 кв. км, численности арабского населения порядка 600 000 человек и наличии скудных ресурсов, был уже весьма перенаселен. Прибытие тысяч израильских поселенцев сделало положение в этом районе безнадежным.

II7. Они подтвердили сведения о тяжелом положении жителей, о котором уже сообщалось Комиссии в ходе ее предшествующего визита I2/, и сказали, что политика экспроприации земель с целью создания новых поселений или расширения других безжалостно проводится в жизнь. Они добавили, что к настоящему моменту повсеместно была введена обязательная плата за каждый кубический метр воды даже тогда, когда она берется из частных семейных колодцев, в то время как поселенцы получают ее бесплатно. Они также заявили, что недавний приказ израильских военных властей, по которому запрещается строительство в очень обширном районе, в еще большей степени затруднил перемещение беженцев.

II8. Говоря о провокациях, часто совершаемых в последнее время вооруженными поселенцами, которых нельзя привлечь к суду за их действия, они заявили, что положение в этой связи стало совсем безнадежным, и попросили Комиссию довести до сведения мирового общественного мнения их заявления.

Е. Заявление Генерального секретаря Исполнительного комитета
Организации освобождения Палестины

II9. 29 сентября в Дамаске состоялась встреча Комиссии с г-ном Мо-хаммедом Зухди Нашашиби, генеральным секретарем Исполнительного комитета ООП.

I20. Г-н Нашашиби передал Комиссии глубокое сожаление председателя Арафата, находящегося в отъезде, в связи с тем, что он, предпринимая усилия по достижению мира между Ираком и Ираном, не смог лично при-быть на встречу с Комиссией, несмотря на его желание и большое зна-чение, которое его Организация придает работе Комиссии.

I21. Г-н Нашашиби рассказал о том, что он испытал как палестинец, ко-торый был изгнан со своей родной земли. Затем он указал на пред-взятую позицию сионизма, который, защищая право евреев быть приз-нанными как народ, систематически занимает враждебную позицию по отношению к любому палестинскому национальному образованию, отрицая даже право палестинцев на возвращение на свою землю, а также их право на самоопределение.

I22. В этой связи он добавил, что в то время как существование Из-раиля является результатом международного решения, принятого Орга-низацией Объединенных Наций приблизительно 35 лет назад, право па-лестинцев на независимость и суверенитет является результатом дли-тельного и непрерывного процесса. Препятствия на пути этого про-цесса, которые ставятся экспансионистской политикой сионизма, несмот-ря на многочисленные и настоятельные решения, принятые по этому вопро-су Организацией Объединенных Наций, не остановят этого исторического процесса.

I23. Двуличность израильского правительства в его подходе к данному вопросу проявляется также в его попытках оправдать незаконную окку-пацию Палестины. В зависимости от обстоятельств Израиль говорит о политических границах, безопасных границах, водных границах и, когда ни одна из этих формулировок не подходит, он претендует на границы, которые будто бы были установлены библией. Нет необходимости указы-вать, что такой подход не имеет ничего общего с принципами Устава Организации Объединенных Наций и с международным правом в целом.

I24. Критикуя камп-дэвидское соглашение, г-н Нашашиби сказал, что идея самоуправления, рассматриваемая в контексте этого соглашения, является ярко выраженным отрицанием права на само существование пале-стинского народа. Это не что иное, как попытка узаконить оккупацию арабских территорий, оправдать создание израильских поселений и окон-чательно положить конец любым надеждам на то, что палестинцы, кото-рые были насильно изгнаны из своей страны, смогут когда-либо вер-нуться обратно. Тем временем режим оккупации Израиля в отношении этих территорий ужесточается.

125. Ссылаясь на представление, которое ООП недавно сделала на промышленной конференции арабских государств, г-н Нашашибби описал меры, применяемые оккупационными властями для удушения арабской деловой деятельности. Он сказал, что арабским отраслям промышленности не разрешается импорт сырья из арабских стран, с тем чтобы вынудить их закупать только израильское сырье. Рабочая сила полностью контролируется израильскими властями. Что касается готовых изделий, то, если они не продаются внутри Израиля или на оккупированных территориях, они должны вывозиться через израильские порты, где на них автоматически ставится израильская маркировка. В результате этого арабские страны не могут закупать товары, которые фактически были произведены арабами.

126. В качестве средства давления используются также банковские учреждения. Поскольку арабские банки закрыты или перешли под контроль израильтян, арабская промышленность сталкивается с чрезвычайными трудностями при получении финансовой помощи; таким образом, конкуренция с израильскими предприятиями является практически невозможной, поскольку они, наоборот, получают в этих банках полную поддержку.

127. Что касается международной помощи, которая, как правило, предоставляется всем развивающимся странам, включая Израиль, то израильские власти не разрешают палестинцам, проживающим на оккупированных территориях, получать эту помощь из арабских или других международных источников.

128. Г-н Нашашибби добавил, что отсутствие финансовой поддержки не только препятствует развитию промышленности, но и деятельности фермеров, будь-то деятельность частных лиц или кооперативных обществ.

129. Указывая, что при этом целью Израиля является довести арабское население до отчаяния и вынудить его покинуть свою землю, генеральный секретарь Исполнительного комитета призвал Комиссию вновь привлечь внимание Совета Безопасности к тяжелому положению палестинцев, которые, сталкиваясь с постоянным расширением иностранных поселений, вытесняются со своей собственной земли.

Г. Встреча в Тунисе с генеральным секретарем Лиги арабских стран

130. 2 октября 1980 года Комиссия была принята генеральным секретарем Лиги арабских государств г-ном Чедли Клиби в штаб-квартире Лиги в Тунисе. Г-на Клиби сопровождали г-н Мохаммед эль-Арби Дауди, директор по палестинским вопросам, и другие официальные лица.

131. Генеральный секретарь Лиги арабских государств приветствовал членов Комиссии и выразил надежду, что работа Комиссии будет способствовать установлению мира в этом районе. Он отметил, что палестин

палестинский вопрос необходимо рассматривать с двух точек зрения: а именно, с точки зрения грубых нарушений законов, несправедливости, неправомерных действий и других актов, которые совершаются на оккупированных территориях, и с точки зрения взаимосвязи проблем, характерных для этих территорий, и ближневосточным вопросом в целом.

132. Касаясь положения на оккупированных территориях, он сказал, что, применяя угрозы тюремного заключения, высылки и даже покушение с целью убийства, Израиль стремится полностью ограничить права мэров, контролируя все аспекты деятельности государственных административных и образовательных систем. Недавно мир стал свидетелем нападения на палестинских лидеров, что говорит о возвращении Израиля к тем же методам терроризма, которые применялись до создания этого государства такими организациями, как "Иргун" и "Штерн".

133. Осуществляя эти акты преследования, израильские военные власти создают поселения, полностью игнорируя осуждение этих действий международными органами как противоречащих основным принципам международного права и несмотря на предупреждения со стороны дружественных правительств, включая правительство, которое предоставляет ему основную поддержку.

134. Фактически эти две операции являются взаимосвязанными, поскольку истинной целью политики создания поселений является изгнание арабских жителей с оккупированных территорий, с тем чтобы заменить их еврейским населением. Этот план соответствует заявлениям, сделанным различными израильскими руководителями с момента создания Государства Израиль. Так, например, в 1971 году бывший премьер-министр г-жа Голда Меир заявила, что граница Израиля проходит там, где живут евреи, а не там, где на карте проведена линия; подобным же образом в 1973 году бывший министр обороны Моше Даян, указав, что Израиль никогда не оставит своих поселений и не откажется от них, сказал, что границы Израиля простираются до тех мест, куда вступает израильская армия, и что перед каждым сионистским поколением стоит задача расширения этих границ. Тот факт, что нынешний премьер-министр г-н Бегин настаивал на названии Западного берега Иудеей и Самарией, показывает, что несмотря на позицию Организации Объединенных Наций по данному вопросу, он также считает, что эти районы являются неотъемлемой частью Израиля.

135. Ввиду этих ясных замыслов генеральный секретарь Лиги арабских государств отметил, что он не видит смысла в переговорах, проводимых между Израилем и Египтом. Фактически египетское правительство впустую тратит свое время, в то время как Израиль продолжает добиваться осуществления своих целей под прикрытием переговоров, пропагандируемых в международном масштабе.

136. Хотя Организация Объединенных Наций, за что следует воздать ей должное, уделяет большое внимание гуманитарным аспектам последствий

/...

оккупации и актов угнетения, которые имеют место на оккупированных территориях, не следует упускать из виду, что эти преступления, являющиеся нарушением прав человека, имели своей основной политической целью окончательное уничтожение целого народа. Израиль стремится к расширению своего "жизненного пространства", своего "лебенсраум". Поэтому он изгоняет арабское население с тем, чтобы оставшиеся в результате этого без населения оккупированные территории могли стать составной частью Израиля.

I37. Г-н Клиби добавил, что необходимо положить конец заговору, осуществляемому в настоящее время против палестинцев. Организация Объединенных Наций, применяя все свои полномочия, должна принять необходимые меры для обеспечения освобождения оккупированных территорий и установления на них временной международной администрации до проведения референдума под эгидой Организации Объединенных Наций, в ходе которого палестинский народ смог бы свободно выразить свои желания.

I38. Указывая, что непрекращающаяся деятельность Израиля на оккупированных территориях приводит к тому, что положение с каждым днем становится все более сложным, генеральный секретарь Лиги арабских государств подчеркнул, что все государства могут помочь и содействовать достижению справедливого урегулирования, которое само по себе может способствовать укреплению всеобщего и прочного мира в этом районе. По этой причине, он добавил, что европейскую инициативу — даже если ее результаты и являются неопределенными — следует приветствовать как доброе намерение.

I39. Г-н Клиби затем призвал Комиссию сделать все возможное не только для облегчения бремени угнетения, навязанного жителям этих оккупированных территорий, но и обратить внимание, прежде всего, на тот факт, что то, что происходит на этих территориях, является только прелюдией к исчезновению народа, который ни количественно, ни качественно ни в коей мере не является менее полноценным, чем еврейский народ. Действительно, жизненная сила и достоинство палестинского народа признаны на международном уровне благодаря его решимости сохранить свою общность и его решимости бороться до конца с целью достижения свободы и подлинного самоопределения.

G. Встреча с официальными лицами
правительства Туниса

I40. Во время пребывания в Тунисе Комиссия имела возможность нанести визит вежливости представителям правительства Туниса и обменяться с ними мнениями.

I41. 2 октября Комиссия была принята в министерстве иностранных дел генеральным секретарем министерства г-ном Махмудом Местири. На приеме также присутствовали посол Ридха Бачбоуаб, директор департамента международных организаций и конференций, посол Мохамед Амаму, директор департамента по арабским вопросам, и другие официальные лица министерства иностранных дел.

I42. Генеральный секретарь министерства иностранных дел приветствовал членов Комиссии и сказал, что его правительство следит за положением на Ближнем Востоке с огромной озабоченностью. Тунис решительно осуждает деятельность Израиля по созданию поселений, которая осуществляется в соответствии с основным догматом сионизма, и убежден в том, что продолжение этой деятельности в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций создает острую проблему, которая должна особо внимательно рассматриваться Советом Безопасности.

I43. Отмечая, что в дополнение к своим моральным и политическим полномочиям Совет обладает также правом на принятие других мер согласно главам VI и VII Устава Организации Объединенных Наций, Генеральный секретарь министерства иностранных дел подчеркнул, что, по мнению его правительства, для сохранения доверия и уважения к этой всемирной организации Организация Объединенных Наций должна оказать давление на тех ее членов, которые имеют возможность оказать влияние на Израиль.

I44. По мнению г-на Местири, в решении проблемы израильских поселений важнейшую роль играет фактор времени, поскольку любая отсрочка используется израильянами для создания новых поселений и лишения арабского населения его земли. Он указал, что Организация Объединенных Наций уже предусмотрела в различных резолюциях, в частности в резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, рамки урегулирования ближневосточного вопроса, которые гарантировали бы безопасные и признанные границы для всех заинтересованных сторон. Единственным недостатком резолюции 242 (1967) Совета Безопасности является отсутствие в ней положения о создании палестинского государства и об осуществлении палестинским народом права на самоопределение.

I45. Касаясь вопроса о поселениях, г-н Местири указал на изменения в демографической структуре, происшедшие в результате создания этих поселений и последовавшего вслед за этим изгнания арабского населения из этих районов. Конечной целью израильской политики создания поселений, добавил он, является уничтожение палестинского национального

образования. В этой связи он считает, что Организация Объединенных Наций должна играть основную роль и она несет главную ответственность за осуществление деятельности, направленной на изменение этого положения.

I46. Что касается вопроса об Иерусалиме, то генеральный секретарь министерства иностранных дел выразил глубокую озабоченность Туниса, которая, по его мнению, разделяется почти миллиардом мусульман во всем мире, в связи с попыткой аннексии Восточного Иерусалима Израилем. В этой связи он отметил, что тунисская община, которая в течение многих поколений проживала в Восточном Иерусалиме, была изгнана Израилем и тунисцы были вынуждены бежать в другие арабские страны.

I47. Г-н Местири заявил, что Тунис поддерживает урегулирование ближневосточной проблемы путем мирных переговоров и считает, что Организация Объединенных Наций должна предпринять в этой связи соответствующую инициативу.

Н. Аудиенция у Его Величества короля Марокко Хасана II,
председателя Комитета по Иерусалиму Исламской
конференции

I48. 4 октября в Ифране, Марокко, Комиссия получила аудиенцию у Его Величества короля Хасана II. Обращаясь к Комиссии в качестве председателя Комитета по Иерусалиму Исламской конференции, король Хасан подчеркнул необходимость установления всеобщего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

I49. Отметив, что, если в этом регионе возникнет новый конфликт, то он будет иметь несравненно более значительные масштабы, чем предыдущие, в связи с постоянно растущим военным потенциалом соответствующих сторон, король заявил, что для того, чтобы быть прочным, такой мир должен быть гарантирован безопасностью сторон, не ущемляя их достоинства.

I50. Он сказал, что проблема Иерусалима является особой проблемой, учитывая оккупацию Израилем арабских территорий - несправедливую оккупацию, которая несовместима с самыми элементарными принципами международного права. В случае Священного города речь идет не только об осуществлении права на суверенитет над территорией, но и на управление духовным центром всемирного значения. Таким образом, пытаясь изменить статус Священного города с целью превращения его в столицу еврейского государства, правительство г-на Бегина попирает достоинство как арабского, так и христианского мира.

I51. В этой связи король Хасан добавил, что когда арабы предложили Святейшему Престолу и другим христианским органам присоединиться к их усилиям, они *ipso facto* признали, что вопрос об Иерусалиме касается также и христиан. Он сказал, что в связи с этим следует ожидать, что в будущем статусе этого города будут учтены моральный и материальный вклады христианства; интересно отметить, что хотя по другим аспектам вопроса о Палестине существуют различные мнения даже между мусульманами, то в отношении будущего Иерусалима отмечается согласие в принципе не только между самими мусульманами, но и, очевидно, между ними и христианами.

I52. Видимо, именно поэтому правительство г-на Бегина постоянно отказывалось от любой возможности обсуждения вопроса о Священном городе, вопроса, который, без сомнения, представляется ему слишком уязвимым. Однако, как подчеркнул король, именно поэтому любые переговоры должны начаться с вопроса об Иерусалиме, поскольку он может явиться возможным ключом для разрешения общей проблемы оккупированных территорий. Иерусалим, таким образом, мог бы стать своего рода началом мира. Усилия в этом направлении стали бы таким образом началом процесса, который коснулся бы впоследствии других оккупированных территорий.

I53. Что касается стратегии, которую арабы предполагают осуществлять через Комитет по Иерусалиму с целью оказания необходимого давления на Израиль, то будет необходимо ввести экономические санкции, охватывающие поставки нефти или другие товары, которые Исламская конференция будет координировать с целью обеспечения их полной эффективности. Такое эмбарго будет строго выполняться Марокко. Затем король сделал намек на слово "джихад" для разъяснения того, что оно в основном означает общую борьбу, когда мобилизуются все силы мусульманского мира как в плане культуры и информации, так в экономическом, политическом и военном плане. Однако он подчеркнул, что военные действия начинаются лишь в последнюю очередь и являются последней стадией усилий, направленных на достижение поставленной цели.

I54. Необходимо осознать, что Израиль получает пользу из двух важных источников помощи в дополнение к помощи от своих союзников. Во-первых, он получает безусловную поддержку большинства лиц, исповедующих иудаизм; во-вторых, благодаря своему контролю над средствами массовой информации во многих странах, он получает выгоду от незнания большинством населения мира положения в данных районах.

I55. Для Священного города, как минимум, необходимо восстановить *status quo* 1967 года, отложив на некоторое время решение вопроса о суверенитете, который может быть решен только вместе с другими территориальными вопросами, касающимися оккупированных территорий. Поэтому представляется желательным поручить управление Иерусалимом духовным лицам в рамках соглашения об опеке в какой-либо форме.

Это будет временной мерой до окончательного решения, которое может быть достигнуто в результате переговоров после того, как в Израиле раздастся голос разума. Но до тех пор, пока правительство г-на Бегина будет упорствовать, называя Западный берег Иордана Иудеей и Самарией, о таком решении не может быть и речи.

I56. Подтвердив, что цель заключается в признании права на безопасность и существование за всеми государствами этого региона, в том числе и палестинского государства, король Хасан выразил надежду, что придет тот день, когда израильский и палестинский народы, объединенные общими усилиями, смогут даже соревноваться с наиболее могущественными нациями благодаря людскому потенциалу и имеющимся у них интеллектуальным и материальным ресурсам.

I57. В ходе последовавшего обмена мнениями король Хасан неоднократно указывал на полезность изыскания Комиссией возможности вступить в контакт со Святейшим Престолом не только потому, что христиане, и особенно Ватикан, должны играть важную роль в решении проблемы Иерусалима, но и учитывая большой авторитет Его Святейшества Папы, советы и поддержка которого могут облегчить осуществление предпринимаемых усилий.

III. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗРАИЛЬСКИХ ПОСЕЛЕНИЯХ И ИСТОЩЕНИИ
ВОДНЫХ РЕСУРСОВ В ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ
ТЕРРИТОРИЯХ

A. Информация о поселениях в оккупированных арабских
территориях, включая Иерусалим

а) Введение

I58. В резолюции 446 (I979) от 22 марта I979 года, которой была учреждена настоящая Комиссия, Совет Безопасности постановил, что "политика и практика Израиля по строительству поселений в палестинских и других арабских территориях, оккупированных с I967 года, не имеют законной силы и являются серьезным препятствием на пути к достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке".

I59. В своих двух предыдущих докладах Комиссия отмечала, что, несмотря на обращения к Израилю как оккупирующей державе призывы Совета строго соблюдать четвертую Женевскую конвенцию I949 года и в особенности не переселять группы своего собственного гражданского населения в оккупированные арабские территории, Израиль по-прежнему проводит свою политику создания поселений.

I60. В ходе своего недавнего визита в этот район Комиссия стремилась получить дополнительную информацию и сравнить нынешнее положение с тем, на которое она обращала внимание Совета в своих двух предыдущих докладах, подготовленных после ее первого визита в мае I979 года.

б) Проведение Израилем своей политики создания поселений

I6I. В своем первом докладе Комиссия указала, что в период между I967 годом и маем I979 года Израиль создал в оккупированных территориях в общей сложности I33 поселения: 79 - на Западном берегу, 29 - на Голанских высотах, 7 - в секторе Газа и I8 - на Синайском полуострове I3/.

I62. Согласно последней информации, количество поселений, созданных с тех пор или находящихся в стадии строительства в различных оккупированных территориях, является следующим: 28 на всей территории Западного берега, включая 5 поселений, находившихся в стадии строительства в мае I979 года, но не включенных в то время в доклад Комиссии; и 4 поселения в секторе Газа. Кроме того, в I980 году было заложено одно поселение на Голанских высотах, а к концу I98I года там планируется создать еще пять.

I63. Следовательно, если не брать в расчет район Синайского полуострова, где поселения были эвакуированы, за период, прошедший с момента принятия Советом резолюции 44С (1979), упоминаемой выше, Израиль создал в общей сложности 33 новых поселения, доведя их общее число до 148 I4/. Кроме того, были расширены некоторые из уже имеющихся поселений, причем в ряде случаев их территория была увеличена более чем в два раза по сравнению с первоначальной.

I64. Возросла также и численность поселенцев, чему способствовала активная поддержка со стороны правительства Израиля. Согласно имеющимся у Комиссии данным, в докладе генерального директора канцелярии премьер-министра Израиля указано, что после прихода нынешнего правительства к власти в 1977 году численность поселенцев на Западному берегу увеличилась с 3 200 до 17 400. Сюда не включены данные о поселенцах в Восточном Иерусалиме и районе Иерусалима, численность которых составляет в настоящее время приблизительно 80 000 человек.

I65. Кроме того, внимание Комиссии вновь было привлечено к так называемому "Генеральному плану развития поселений в Иудее и Самарии на 1979-1983 годы", который был подготовлен директором по вопросам поселений Всемирной сионистской организации г-ном Мататиаху Дроблесом.

I66. В этот план, в соответствии с которым первоначально предусматривалось построить к 1983 году 46 новых поселений на Западном берегу и разместить там 27 000 семей, уже внесены поправки с целью предусмотреть создание еще 22 поселений к той же дате.

I67. Сообщается, что, помимо обширной жилищной программы, планом Дроблеса, как его обычно называют, предусматривается строительство системы магистральных и вспомогательных дорог, которая будет призвана способствовать эффективному осуществлению разделения Западного берега на 22 района. В каждом из этих районов предусматривается создание поселений, что подтверждает достоверность ранее переданной Комиссии информации о том, что расположение поселений на Западном берегу спланировано таким образом, чтобы обеспечить "обособление" арабского населения I5/.

I68. Необходимо также отметить, что сфера охвата политики создания поселений не ограничивается лишь сельскими районами. Так, в связи с вопросом о Западном берегу Комиссия была информирована о том, что

I4/ Перечень поселений см. в приложении II к настоящему докладу.

I5/ S/13450, пункт 225.

израильское министерство строительства и по вопросам жилья представило план строительства в Хевроне 200 жилых единиц для поселенцев. Помимо Хеврона, аналогичным кольцом израильских поселений окружены в настоящее время города Бейт-Джала и Бира. В результате этого названные города не только лишены возможности расширяться, но, более того, над ними нависла угроза сокращения их нынешних территорий. Фактически это уже произошло в отношении одной важной части Бирь и почти одной трети Бейт-Джалы, которые были отняты для расширения Иерусалима.

I69. Что касается сектора Газа, то свидетели в ходе дачи показаний в Каире заявили, что оккупационные власти определили границы крупных земельных участков и запретили арабам производить какие бы то ни было строительные работы на этих участках. Эти факты вызвали у населения опасения относительно возможного рассмотрения программы застройки также для этих районов.

с) Приобретение земель

I70. С целью осуществления политики создания новых поселений и расширения существующих оккупационные власти занимают не только земли, принадлежащие государству, но и земли, находящиеся в частном владении. Комиссия была информирована о том, что доля конфискованных земель Западного берега возросла с 27 процентов общей площади этого района по состоянию на май 1979 года до 33,3 процента по состоянию на сентябрь 1979 года. Что касается Голанских высот, то точной цифры, характеризующей дальнейшую конфискацию земель, сообщено не было. Однако, судя по тому, что сохранилось лишь пять арабских деревень, а из 142 000 человек, первоначально составлявших население этого района, там осталось лишь приблизительно 8 000 человек, можно с полным основанием заключить, что оккупационные власти контролируют практически все земли.

I71. Что касается сектора Газа, то и там, судя по показаниям свидетелей, конфискация земель вступила в конечную стадию; однако достоверных данных, характеризующих на данный момент масштабы конфискации земель, предоставлено не было.

I72. Что касается Западного берега, то местные арабские жители, стремясь защитить свои права, подали иск в суд, но явно не добились сколь-нибудь значимого успеха.

I73. В этой связи было бы целесообразно напомнить о различных методах, используемых израильскими властями с целью приобретения земель или собственности. Эти методы, описанные в первом докладе I6/, можно суммировать следующим образом:

- i) приобретение общественных земель, выделенных для общественных целей или для расширения муниципальных зон;
- ii) конфискация земель, находящихся в частном владении, на основании закона о чрезвычайном положении, пересмотренный вариант которого дает военным губернаторам полномочия объявить определенные районы зонами, закрытыми в военных целях;
- iii) конфискация собственности лиц, проживающих за границей; и
- iv) принуждение к продаже земель под давлением со стороны военных властей.

I74. Однако на этот раз Комиссия обратила особое внимание на еще один аспект этого вопроса, а именно на то обстоятельство, что факт создания того или иного поселения в оккупированных территориях отнюдь не является статичным событием, а скорее дает начало динамичному процессу экспансионизма. В таких условиях израильские поселенцы и арабское население не имеют равных возможностей, и Комиссия неоднократно получала сообщения об активизации деятельности, направленной против арабского населения, особенно проживающего рядом с поселениями. В этой связи отмечалось, что подобные недоброжелательные действия, инициаторами которых в прошлом в основном являлись оккупационные власти, зачастую предпринимаются теперь самими поселенцами при попустительстве со стороны военных властей, с тем чтобы довести арабов-землевладельцев до отчаяния и заставить их покинуть желаемые земли.

a) Иерусалим

I75. Все должностные лица, с которыми Комиссия имела возможность обменяться мнениями, выражали глубокую озабоченность по поводу односторонней трансформации Восточного Иерусалима.

I76. Комиссии вновь напомнили, что вскоре после войны 1967 года Восточный Иерусалим стал объектом противозаконного и принятого в одностороннем порядке решения Израиля аннексировать Священный город и включить его в состав израильского муниципалитета Иерусалима. После этого в отношении Священного города стала проводиться особая политика, направленная на изменение его демографического характера на основе создания условий для замены арабского населения еврейским населением путем осуществления интенсивной программы создания поселений.

I77. Вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций, направленным против каких бы то ни было мер, которые могли бы изменить демографический характер Священного города, Израиль активно осуществляет программу строительства, начатую несколько лет назад. Согласно последним данным к началу 1980 года практически было закончено строительство шести новых крупных жилых районов в пригородной зоне, рассчитанных на проживание 50 000 израильтян, и таким образом 110 000 палестинцев, по-прежнему проживающие в Восточном Иерусалиме, оказываются в кольце этих районов, отделяющих их от остальной части Западного берега. Кроме того, в марте 1980 года был оглашен план строительства крупного жилого комплекса в районе Бейт-Ханина. Помимо этого, Комиссии было сообщено также о существовании другого плана, называемого "План Большого Иерусалима", который, как сообщается, находится в стадии разработки. Этот план приведет к дальнейшей конфискации земель или к расселению примерно 130 000 арабов, проживающих в 27 деревнях, с тем чтобы включить соответствующий район в городскую зону "Большого Иерусалима".

I78. Несколько раз Комиссии также напоминали о недавно сделанном Израилем заявлении о том, что Иерусалим стал единой столицей Израиля. Вслед за принятием так называемого "основного закона" и несмотря на осуждение его Советом Безопасности израильские власти предприняли шаги по переводу в Восточный Иерусалим не только канцелярии премьер-министра, — что явилось акцией, вызвавшей озабоченность международного сообщества, — но и ряда официальных служб и нескольких министерств.

I79. Что касается здания, в котором будет расположена канцелярия премьер-министра и его кабинет, то, судя по сообщениям, оно находится в стадии подготовки. Прилегающая к нему собственность, принадлежащая арабскому населению, уже конфискована, и несколькими арабским семьям, проживавшим в близлежащих домах, было приказано покинуть их, поскольку эти дома подлежат сносу.

В. Истощение водных ресурсов в оккупированных арабских территориях

а) Введение

180. Комиссия на начальном этапе проводимого ею изучения положения, касающегося поселений в оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим, выделила три основных элемента, касающихся вопроса о водных ресурсах в этих территориях, а именно: что вопрос об использовании и контроле над водными ресурсами в этих территориях имеет первостепенное значение для экономических и социальных условий жизни арабского населения; что существенная часть этих водных ресурсов используется Израилем для поддержания собственной экономической жизнеспособности, а также жизнеспособности своих поселений; что израильские власти используют механизм распределения водных ресурсов в оккупированных территориях в качестве средства экономического давления на арабское население территории, что отвечает их политическим целям.

181. Этот вопрос был доведен до сведения Совета Безопасности. На своем 2203-м заседании 1 марта 1980 года Совет принял резолюцию 465 (1980), в которой он просил Комиссию продолжить изучение положения в территориях, расследовать вопрос об истощении природных ресурсов, в частности водных ресурсов, с тем, чтобы обеспечить их сохранение.

182. В связи с этим Комиссия в ходе своего последнего визита в этот район стремилась получить как можно больше дополнительной информации по данному вопросу. Она также изучила связанную с этим вопросом документацию, опубликованную правительствами, международными органами, организациями или частными экспертами.

183. Ниже представлено резюме полученной таким образом информации, источники которой во всех случаях были сочтены достоверными. По мере необходимости Комиссия стремилась осуществить проверку и установить степень точности полученной таким образом информации, вступая при этом в контакт с представителями тех правительств, которые выразили желание сотрудничать с Комиссией.

б) Важность наличия водных ресурсов в данном районе

184. Надлежащее водоснабжение, удовлетворяющее потребности людей в воде для питья, личной гигиены и других видов использования в рамках домашнего хозяйства, является необходимым условием поддержания общественного здравоохранения и благосостояния. Кроме того, в некоторых сельских районах количество воды, которое имеется для сельскохозяйственного орошения и животных, считается одним из самых главных факторов, определяющих достижение успеха или неудачу в области земледелия

и скотоводства. В тех же случаях, когда вопрос о водоснабжении возникает в связи с проблемами засушливых земель, он может стать вопросом жизни и смерти и в конечном счете и одной из главных причин возникновения конфликтов.

185. Именно это происходит в рассматриваемом районе, климатические условия и географическое положение которого обусловили скудность водных ресурсов, а единственными постоянными источниками водоснабжения которого являются река Иордан с притоками и подземный водоносный горизонт.

186. Река Иордан течет в южном направлении по дну впадины, протянувшейся от северных районов Сирии через Красное море до Египта. Она берет начало в водосборе озера Хула в северной части Израиля, а ее истоками служат три сливающиеся воедино отдельные реки - Хасбани, Банияс и Дан, - которые в свою очередь берут начало в Ливане, Сирии и Израиле соответственно. Эти три реки сливаются примерно в 25 километрах к северу от Тибериадского озера и образуют Верхний Иордан, который, питаясь водами многочисленных источников, течет в узком русле до Тибериадского озера. У южной части озера в него впадает ее главный приток Ярмук, по которому частично проходит граница между Сирией и Иорданией. После этого она течет по Иорданской долине и впадает в Мертвое море. По мере приближения к Мертвому морю соленость реки Иордан возрастает. Хотя река и несудоходна, ее воды имеют важное значение для орошения, но не могут решить проблему нехватки воды в этом районе. Такое положение еще более усугубляется тем фактом, что водосбор Иордана представляет собой единую гидрологическую единицу; а также тем фактом, что, помимо всего прочего, Израиль и Западный берег образуют единый экологический и геологический регион в плане эксплуатации подземных водных ресурсов и сбора поверхностного стока.

187. Таким образом, в районе, столь сильно разделенном по политическим причинам, контроль над источниками водоснабжения и их последующим использованием представляет собой мощное средство регулирования экономической активности целого района с вытекающими из этого важными социальными и политическими последствиями.

188. По этой причине на протяжении многих лет составлялись многочисленные планы использования водных ресурсов реки Иордан 17/. Любая

17/ Ниже приводится хронологический перечень подобных "Планов освоения", представленный К.Б. Догерти в исследовании, озаглавленном "Jordan Waters Conflict" и опубликованном в серии Carnegie Endowment for International Peace. См. International Conciliation, No. 553, May 1965.

Хронологический перечень планов освоения водных ресурсов

Год представления

Обследование Ионидиса
Предложение Лоудермилка

1939
1944

(см. прод. сноски на след. стр.)
/...

попытка найти всеобъемлющее урегулирование проблемы Ближнего Востока обычно сопровождается предложениями относительно распределения водных ресурсов, подобными предложению о совместном освоении водных ресурсов района долины Иордана, которое было подготовлено по просьбе БАПОР и представлено в 1955 году. В силу прежде всего политических причин этот план, равно как и другие планы, был сочтен неприемлемым для нескольких или всех заинтересованных сторон, и мирное решение для проблемы водных ресурсов, всегда стоявшей крайне остро, найти так и не удалось. В этой связи необходимо отметить, что до 1967 года в основе многих из инцидентов, имевших место между Израилем и его арабскими соседями, лежали поочередно предпринимавшиеся обеими сторонами попытки установить контроль над водными ресурсами района, отвести или использовать их в одностороннем порядке. Спор вокруг этого вопроса до сих пор не решен; например, Комиссии напомнили об имевшей место до войны 1967 года военной акции, предпринятой израильскими войсками против деревни Калкилия, расположенной в непосредственной близости от иорданско-израильской границы, в результате которой было преднамеренно выведено из строя 11 артезианских колодцев 18/.

17/ (продолжение)

	Год представления
План Хейса	1948
Доклад МакДональда	1951
Всеизраильский план	1951
План Бюнгера	1952
Израильский семилетний план	1953
Основной план*	1953
План Коттона*	1954
Арабский план (пересмотренный)*	1954
План Бейкера-Харца	1955
Объединенный план*	1955
Израильский десятилетний план	1956
Национальный план освоения водных ресурсов	1956 ^{a/}
Проект канала Восточного Гура	1958 ^{b/}
Отвод вод из водосбора, находящегося на арабской территории	1964

* Региональные планы освоения ресурсов.

a/ Деятельность по этому плану началась в 1964 году и должна была завершиться к 1969 году.

b/ Деятельность по осуществлению данного проекта началась в 1961 году.

18/ S/13450, пункт 97.

189. Наличие в этом районе водных ресурсов всегда считалось вопросом первостепенного значения. В этой связи было бы уместно напомнить статью, опубликованную в 1956 году Фондом Карнеги в защиту мира между народами, в которой содержался анализ основных элементов израильской программы освоения водных ресурсов, представленной министерством финансов Израиля иерусалимской конференции руководителей мирового сионизма, состоявшейся в октябре 1953 года; в этой статье автор пришел к выводу о том, что, хотя согласованные усилия Израиля, направленные на осуществление всех предварительных этапов этих известных долгосрочных планов, имели поразительный успех, все же было очевидно, что при имевшихся у него в то время водных ресурсах Израиль не смог бы полностью осуществить многие из проектов, призванных ослабить его значительную зависимость от импорта продовольствия 19/.

190. После войны 1967 года Израиль получил почти полный контроль над основными источниками водоснабжения в этом районе и с тех пор осуществляет систему жесткого распределения водных ресурсов в оккупированных территориях, плотно привязав ее к своей собственной национальной системе водоснабжения.

с) Заинтересованность Израиля в получении дополнительных водных ресурсов

191. Согласно имеющимся данным, население Израиля в настоящее время составляет 3 903 700 человек 20/. Арабское население Западного берега составляет предположительно 673 000 человек; кроме того, в 1979 году на Западном берегу проживало приблизительно 91 000 израильских поселенцев, включая 76 000 израильтян, проживающих в районе Иерусалима 21/.

19/ International Conciliation No. 506, January 1956, p. 248.

20/ "Ежемесячный бюллетень статистических данных", Центральное статистическое бюро Израиля, том XXXI, июнь 1980 года. Согласно данным, приводимым в "Ежемесячном бюллетене статистических данных Организации Объединенных Наций" /Том XXXIV, № 10, октябрь 1980 года/, в середине 1979 года население Израиля составляло 3 780 000 человек, а "Демографический ежегодник Организации Объединенных Наций" /30-й выпуск, 1978 год/ сообщал, что в 1978 году население Израиля составляло 3 690 000 человек, "включая данные в отношении Восточного Иерусалима и израильских граждан, проживающих в некоторых других территориях, оккупированных израильскими вооруженными силами с июня 1967 года".

21/ Данные за 1979 год, сообщенные Иорданией, в частности экономическим департаментом Иорданского королевского научного общества, в пересмотренном издании, озаглавленном The Significance of Some West Bank Resources to Israel (апрель 1979 года).

192. С момента создания Израиля в 1948 году до 1967 года годовое потребление воды Израилем возросло более чем на 600 процентов 22/. В течение этого периода Израиль обеспечивал одну треть своих годовых потребностей в воде за счет бурения артезианских скважин и выкачивания воды из подземного водоносного слоя, питающего также и Западный берег. Поскольку с тех пор потребности Израиля в водных ресурсах возрастали, он продолжал использовать этот источник водоснабжения. По произведенной оценке, объем воды, содержащейся в подземных водоносных слоях, равен 600 млн. куб.метрам в год. Если добавить сюда 250 млн. кубометров воды в виде поверхностного стока и вод реки Иордан, то общий объем водных ресурсов составит 850 млн. кубометров 23/, из которых лишь 620 млн. кубометров считаются легкодоступными 24/. По имеющимся данным, Израиль выкачивает приблизительно 500 млн. кубометров воды из подземного водоносного слоя 25/, оставляя при этом около 120 млн. кубометров для потребления жителями Западного берега.

193. В недавно подготовленном исследовании, представленном Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам, представитель Израиля указал, что общий объем разведанных водных ресурсов Израиля, пригодных для освоения, составляет 1 700 млн. кубометров, которых, по его словам, достаточно для орошения примерно 10 процентов общей площади. Если учесть при этом, что запасы грунтовых вод находятся в прибрежных районах и что вследствие этого следует избегать из чрезмерной эксплуатации, с тем чтобы предотвратить вторжение морской воды, то, как он сообщает, общий объем потребления воды Израилем превышает в настоящее время 90 процентов потенциала водных ресурсов Израиля 26/.

22/ Israel Economic Development, издание управления экономического планирования при канцелярии премьер-министра, Тель-Авив, 1968 год, стр. 378.

23/ "Сельскохозяйственный сектор и водные ресурсы Западного берега" (Agricultural Sector and Water Resources in the West Bank) - исследование, которое должно быть опубликовано до конца 1980 года под эгидой экономического департамента Иорданского королевского научного общества.

24/ "Израиль выкачивает водные ресурсы Западного берега" (Israel drains West Bank Water Resources) - исследование, подготовленное экспертом по вопросам водоснабжения г-ном Рами Кхури и опубликованное в газете "Аль-Раи" 13 сентября 1979 года.

25/ Там же; см. также исследование Хишама Аваргани (декана факультета экономики Национального университета "Эль-Наджах" в Наблусе, Западный берег), озаглавленное "Водные ресурсы Западного берега и проводимая в этой связи политика" (Water Resources and Water Policies on the West Bank), Бюллетень № 2, октябрь 1979 года.

26/ Сауль Арлосоров, заместитель комиссара по водным ресурсам Министерства сельского хозяйства Израиля, ведающий вопросами освоения и рационального использования водных ресурсов, Материалы Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам (Proceedings of the United Nations Water Conference), том I, часть 4.

/...

194. Если исходить из прогнозов, по которым общий объем потребностей Израиля возрастет к 1985 году примерно до 2 000 млн. кубометров 27/, то не возникает сомнений в необходимости обеспечения дополнительных источников водоснабжения.

195. В этой связи Израиль сообщил о ряде экспериментов по засеву облаков и изменению погодных условий в целях вызывания искусственных дождей, по опреснению морской воды, утилизации и очистке сточных вод, а также разработке технологии, позволяющей сократить водопотребление 28/. Однако ввиду как чрезмерно больших затрат, неопределенности, так и предполагаемой низкой отдачи, значительного времени, необходимого для получения требуемых результатов, ни одна из предлагаемых мер не дала твердых надежд на то, что будет покрыта предвидимая нехватка водных ресурсов Израиля. В связи с этим определенные круги в стране оказывают нажим на израильские власти, с тем чтобы увеличить объем водоснабжения Израиля за счет источников Западного берега.

а) Истощение водных ресурсов Западного берега

196. В соответствии с данными, цитируемыми Иорданским королевским научным обществом 29/ из исследования, подготовленного Хишамом Авартани 30/, средний объем водопотребления на человека на Западном берегу составляет 142 кубометра в год по сравнению с 537 кубометрами в Израиле. Из названного объема на цели домашнего потребления уходит 13 кубометров на Западном берегу и 86 кубометров — в Израиле. Общий объем воды, используемой на цели сельскохозяйственного производства в Израиле, примерно в 15 раз превышает соответствующий показатель для Западного берега (1 325 млн. кубометров против 90 млн. кубометров в год).

197. Суммарный годовой объем водопотребления — как на промышленные, так и на бытовые цели, — составляет 395 млн. кубометров в Израиле и 10 млн. кубометров на Западном берегу. Кроме того, в существующих условиях оккупации общее количество воды, остающейся на цели потребления на Западном берегу, неизбежно делится между арабским населением и израильскими поселенцами. Сообщается, что в настоящее время израильские поселения на Западном берегу потребляют ежегодно около 15 млн. кубометров воды, 5 млн. из которых расходуется на

27/ Источники: Uri Davis, Antonia E. L. Maks, John Richardson, "Israel's Water Policies, in the Journal of Palestine Studies, Beirut, Winter 1980, No. 34; and, Significance of Some West Bank Resources to Israel, rev. ed., Jordanian Royal Scientific Society, Economics Department, April 1979.

28/ Davis, Maks, Richardson, op. cit.

29/ "Agricultural sector and water resources in the West Bank."

30/ Awartani, Water Resources and water Policies on the West Bank, op. cit.

нужды сельскохозяйственного сектора. По прогнозам, для будущего роста сельскохозяйственного производства в рамках этих поселений объем ежегодных потребностей в воде может возрасти до 50 млн. кубометров 31/.

198. Вышеприведенные данные вполне могут служить оправданием растущего беспокойства среди арабского населения Западного берега по поводу своего собственного будущего перед лицом их нынешних лишений, усугубляемых стремлением Израиля во что бы то ни стало удовлетворить потребности все возрастающего числа своих поселенцев. Масштабы этих лишений таковы, что, судя по полученной на данный момент информации, экономическая активность определенной доли арабского населения уже снизилась до уровня обеспечения лишь необходимых средств к существованию, поскольку та вода, которой они первоначально пользовались, используется в настоящее время для удовлетворения потребностей израильских поселенцев. Сообщается, что в ряде случаев жители арабских деревень были вынуждены покинуть свои исушенные сельскохозяйственные угодья и отправиться в другие места в поисках иных средств к существованию.

199. После 1967 года израильская водохозяйственная компания "Меко-рот" пробурила 17 глубоких скважин для удовлетворения потребностей израильских поселенцев в одной лишь долине реки Иордан, причем многие из этих новых колодцев находятся в непосредственной близости от существующих арабских колодцев, число которых в этом районе составляет 88. В течение периода 1977-1978 годов упомянутые 17 израильских колодцев дали 14,1 млн. куб.м воды (то есть приблизительно 830 000 куб.м на 1 колодец), в то время как 88 арабских колодцев дали 9,9 млн. куб. м (т.е. приблизительно 112 500 куб.м на колодец) 32/, что существенно ниже их производительности в предшествующие годы. Решающую роль в создании подобного положения

31/ "Экономика Западного берега - сектора Газа: проблемы и перспективы" (The West Bank-Gaza Economy: Problems and Prospects) - доклад, подготовленный Отделом по вопросам международных отношений и национальной обороны Научно-исследовательской службы конгресса при Библиотеке конгресса для Подкомиссии по европейским и ближневосточным делам Комитета по иностранным делам палаты представителей конгресса США (конгресс 96-го созыва, вторая сессия, 1980 год).

32/ "Израильские поселения на оккупированном Западном берегу, включая арабский Иерусалим, после 1967 года" (Israeli Settlements in the Occupied West Bank including Arab Jerusalem since 1967) - доклад, представленный Комиссии правительством Иордании в мае 1979 года; Hisham; M. Awartani, West Bank Agriculture "A New Outlook", Research Bulletin No. 1, Al-Najah National University, Nablus, West Bank, November 1978.

играют следующие два фактора — истощение имеющихся ресурсов грунтовых вод, направляемых исключительно на цели удовлетворения потребностей израильских поселенцев, и введенный оккупирующей державой жесткий контроль на использование водных ресурсов арабским населением 33/.

33/ Внимание Комиссии неоднократно заострялось — в особенности свидетелями, выступавшими в личном качестве, — на вопросе об отрицательном воздействии израильских колодцев, пробуренных в непосредственной близости от существующих арабских колодцев.

/...

е) Политика Израиля в отношении контроля над водными ресурсами в оккупированных арабских территориях

200. Все вопросы, касающиеся эксплуатации, распределения и использования водных ресурсов в Израиле находятся под непосредственным контролем Комиссии по водным ресурсам Израиля. Задача обеспечения и рационального использования водных ресурсов в интересах всех потребителей, находящихся под израильской администрацией, возложена на две компании — "Мекорот" (Израильская водохозяйственная компания) и "Тахал" (Компания по планированию израильских водных ресурсов), которые функционируют под руководством данной Комиссии, а также на Департамент по распределению и регистрации водных ресурсов, входящий в состав Комиссии. После 1967 года Комиссия по водным ресурсам Израиля взяла в свои руки через посредство Департамента по распределению и регистрации водных ресурсов, непосредственный контроль над вопросами водоснабжения в оккупированных арабских территориях 34/.

201. В предыдущих докладах Комиссии уже говорилось о политике и целях, которые, как сообщается, приняты израильскими властями в отношении использования водных ресурсов в оккупированных территориях. В ходе изучения полученной информации Комиссия нашла данные, свидетельствующие о том, что практика Израиля в этой области большей частью подразделяется на следующие категории: меры, основанные на притязаниях, диктуемых соображениями национальной безопасности; ограничительные меры, направленные на установление контроля над разведкой, освоением и использованием водных ресурсов арабским населением; и практика, приводящая к количественному сокращению, а впоследствии и к снижению качества, водных ресурсов, предоставляемых в распоряжение арабского населения.

202. Внимание Комиссии было обращено на ряд случаев, подтверждающих подобную практику Израиля. Так, Комиссии было сообщено о том, что в самом начале периода оккупации израильские власти под предлогом обеспечения безопасности взорвали 140 принадлежавших арабам насосов, которые были установлены на Западном берегу реки Иордан. В результате этой акции арабские крестьяне были лишены возможности брать из реки воду для орошения выращиваемых ими сельскохозяйственных культур, в то время как израильским поселенцам, проживающим в этом районе, было дано разрешение на дальнейшее использование речной воды. Кроме того, летом 1979 года израильские военные власти разрушили под предлогом сооружения нового оборонительного пояса оросительные каналы вдоль многих из плантаций цитрусовых и бананов в районе Эль-Джифтлик, что привело к иссушению земли и гибели урожая на обширной территории.

34/ Davis, Maks, and Richardson, op. cit.

203. Что касается каких бы то ни было попыток со стороны арабских крестьян осуществлять проекты в области освоения водных ресурсов, то, судя по сообщениям, они постоянно наталкивались на препятствия, чинимые оккупационными властями. Более того, власти израильских поселений проводят в сотрудничестве с израильской компанией "Мекорот" новые гидрологические изыскания с целью удовлетворения потребностей в воде израильских сельскохозяйственных поселений. На основе данных этих изысканий компания "Мекорот" пробурила с 1968 года на Западном берегу в общей сложности 30 новых артезианских колодцев, предназначенных для исключительного использования их израильскими поселенцами. Кроме того, израильские поселенцы используют исключительно в своих целях ряд колодцев, принадлежащих тем, кого израильские власти называют "арабские владельцы, проживающие за границей". Помимо этого, с начала 70-х годов все водопользователи обязаны устанавливать на своих колодцах счетчики водорасхода, с тем чтобы обеспечить израильским властям возможность контролировать объем водопотребления. Дозволенные нормы добычи воды из арабских колодцев являются весьма скудными, а за превышение установленного объема выкачиваемой воды налагаются наказания.

204. Бурение новых артезианских колодцев или углубление существующих может осуществляться только при наличии специальных разрешений. С 1967 года ни одному арабскому жителю не было выдано разрешения на бурение или расширение колодцев для целей орошения; и лишь под огромным давлением со стороны общественности было выдано всего семь разрешений на бурение колодцев для удовлетворения потребностей домашних хозяйств в воде 35/.

205. Следует отметить, что арабскому населению ни при каких обстоятельствах не разрешается бурить скважины вблизи границ Израиля. В подтверждение этого можно было бы привести случай, когда жителям Наблуса было отказано в такой просьбе. И напротив, как уже отмечалось,

35/ Paul Quiring, "Israeli Settlements and Palestinian rights", Middle East International (London), October 1978, No. 88. В исследовании, подготовленном Авартани (Bulletin No. 2, op. cit.), указано следующее местонахождение пяти из этих колодцев: два в Наблусе и по одному в Калькилье, Тулькарме и Дженине. Имеется также семь колодцев, принадлежащих израильской военной администрации и расположенных поблизости от израильских поселений, которые обеспечивают питьевую воду для этих поселений и нескольких арабских деревень. Однако основной целью колодцев, расположенных в Кабатии, Бейт-Айбе, Аррабе, Эль-Фарии, Бетлехеме, Эль-Завийе и Шабтине, является удовлетворение потребностей близлежащих израильских поселений.

многие израильские колодцы бурятся, судя по сообщениям, в непосредственной близости от существующих арабских колодцев и источников, что приводит к самым пагубным последствиям для качества и количества воды, поступающей арабскому населению 36/. В ряде случаев наблюдалось временное пересыхание деревенских колодцев и источников. В этой связи конкретно упоминались деревни Эль-Ауджа, Рамаллах, Эль-Бира, Бардала, Тель-эль-Бейда и Кардала, объем водоснабжения которых резко снизился из-за того, что израильские поселенцы пробурили новые колодцы на расстоянии всего лишь нескольких сот метров от существующих арабских источников или колодцев.

206. Отмечалось, что такая политика проводится без учета жизненных интересов арабского населения. Так, в случае с деревней Тель-эль-Бейда израильская компания "Мекорот" уведомила в 1968 году власти соседнего израильского поселения Мехола о том, что запланированный ими новый колодец, предназначенный для удовлетворения потребностей данного поселения, окажет отрицательное воздействие на пять соседних арабских колодцев и источников; тем не менее запланированный израильский колодец был сооружен, в результате чего производительность главного источника Тель-эль-Бейды, составлявшая до 1970 года 80 кубометров в час, упала в 1976 году до неполных 5 кубометров в час 37/.

207. В этих случаях оккупационные власти предлагают пострадавшему арабскому населению в качестве выхода из положения использовать воду, которая предоставлялась бы им близлежащим израильским поселением. Так было предложено поступить, например, жителям Бардалы после того, как возникла необходимость в углублении их колодца для переноса насоса на большую глубину. При этом компания "Мекорот" предложила под-соединить систему водоснабжения названной деревни к системе водоснабжения соседнего израильского поселения в обмен на закрытие деревенского колодца. Жители деревни отказались от этого предложения, боясь

36/ Использование современной техники и технологии позволяет израильским властям бурить колодцы глубиной от 300 до 500 метров, в то время как глубина имеющихся арабских колодцев достигает максимум 100 м. Произведенная иорданскими специалистами оценка не оставляет никаких сомнений в отношении воздействия на арабские колодцы и источники близости и глубины израильских колодцев. Иорданским законодательством, например, запрещено бурение в районе одного и того же артезианского напора любых новых колодцев в радиусе двух км от того или иного существующего колодца. Кроме того, в районах залегания одного и того же зеркала грунтовых вод запрещается бурить колодцы на расстоянии ближе 500 м друг от друга.

37/ Awartani, Water Resources and Water Policies on the West Bank,; Quiring, op. cit.; Ann Lesch, "The impact of Israel's settlements", Palestine Human Rights Bulletin, September 1979, No. 22.

попасть в зависимость от прихотей поселенцев, и установили свой насос на другой глубине. Однако вслед за этим израильтяне пробурили вторую скважину в непосредственной близости от арабского колодца, чем вызвали у жителей деревни опасения столкнуться так или иначе с необходимостью покупать воду у израильского поселения на личной основе, после того как их собственный колодец пересохнет. В этой связи Комиссии напомнили, что в вышеупомянутом районе Бардалы/Тель-эль-Бейды пересохли 11 источников и все (то есть семь), кроме того, артезианских колодцев, принадлежавших арабскому населению.

f) Истощение водных ресурсов на Голанских высотах и в секторе Газа

208. Хотя документальные факты, обличающие политику Израиля в области водных ресурсов, касаются в основном Западного берега, аналогичную практику испытывает на себе и арабское население Голанских высот и сектора Газа. По данным, предоставленным сирийскими властями, в период до 1967 года объем водопотребления арабского населения Голанских высот, превышавшего 140 000 человек, составлял 12,5 млн. кубометров в год. В настоящее время в тех же районах с трудом наберется около 8 000 человек, оставшихся от первоначального арабского населения, в то время как численность израильских поселенцев оценивается в 6 400 человек. Были объявлены дополнительные планы увеличения к концу 1981 года численности поселенцев до 10 000 человек, а к 1985 году - до 50 000 человек, из которых 20 000 будет, как предполагается, проживать в деревнях сельскохозяйственного и промышленного профиля 38/. С целью удовлетворения потребностей поселенцев в воде Израильским планом предусмотрено увеличение объема водоснабжения на Голанских высотах до уровня потребления в 46 млн. кубометров, в результате чего арабское население может лишиться своих собственных источников водоснабжения.

209. Что касается сектора Газа, то Комиссия получила информацию, аналогичную вышеизложенной, относительно, в частности, ограничений, налагаемых в отношении количества воды, которое может быть использовано арабским населением для целей орошения, причем арабы, помимо всего прочего, должны платить по высокой цене за каждый кубометр воды, в то время как для израильских поселенцев водопользование является бесплатным. Кроме того, внимание Комиссии было неоднократно заострено на том факте, что арабское население сектора Газа, как и население на Западном берегу и Голанских высотах, лишено каких бы то ни было возможностей освоения своих собственных водных ресурсов.

38/ Davis, Maks and Richardson, op. cit.

в) Информация, касающаяся других природных ресурсов

210. Была также получена информация о принятом в августе 1980 года израильским правительством решении одобрить в принципе план сооружения канала, который связал бы Средиземное море с Мертвым морем. Согласно плану, канал должен начинаться у деревни Катиф в секторе Газа к северу от Хан-Юниса, пересечь в юго-восточном направлении пустыню Негев и завершиться у селения Эйн-Бокек у Мертвого моря. Все детали этого плана, равно как и последствия сооружения этого канала, пока не известны. Однако Комиссия считает необходимым обратить внимание Совета на этот план, который, согласно данным, представленным Комиссии, может в результате значительного подъема уровня воды привести к изменению минерального состава Мертвого моря, нарушить его экологическое равновесие и поставить под угрозу добычу Иорданией природных ископаемых, ведущуюся на восточном побережье Мертвого моря.

IV. ЗАМЕЧАНИЯ

2II. Комиссия считает, что, представив настоящий третий доклад, она выполнила свой первоначальный мандат, данный ей Советом Безопасности в резолюции 446 от 22 марта 1979 года, то есть мандат по "рассмотрению положения, связанного с поселениями в арабских территориях, оккупированных с 1967 года, в том числе в Иерусалиме", который был возобновлен первый раз 20 июля 1979 года и затем 1 марта 1980 года, когда кроме того ей было также предложено изучить сообщения об исчерпании водных ресурсов, являющихся одним из самых важных видов природных ресурсов этих территорий.

2I2. В течение этого периода в 20 месяцев Комиссия внимательно следила за событиями на оккупированных арабских территориях и кроме того имела возможность не только получить мнения государственных и других должностных лиц, руководителей организаций и частных лиц, непосредственно заинтересованных в этих вопросах, но и периодически проверять ранее собранные данные благодаря возобновлению старых или установлению новых контактов. Комиссия может лишь сожалеть, что, несмотря на неоднократные призывы, с которыми она обращалась, в частности, 13 апреля и 28 сентября 1979 года и 18 июня 1980 года, она не смогла заручиться сотрудничеством со стороны правительства Израиля.

2I3. Поэтому, завершая настоящий доклад, Комиссия хотела бы оценить нынешнее положение и изложить свою точку зрения о тенденции хода событий, за которыми она внимательно следила в течение периода своего мандата.

2I4. Что касается нынешнего положения, то Комиссии было сообщено, что после принятия Советом вышеупомянутой резолюции 446 (1979), в которой также содержится призыв к Израилю "... не переселять группы своего собственного гражданского населения в оккупированные арабские территории", Израиль создал 33 дополнительных поселения и расширил ряд других.

2I5. Создание и расширение этих поселений ведет к дальнейшей конфискации арабских земель. Например, на Западном берегу доля конфискованных земель возросла с 27 процентов всей территории в мае 1979 года до 33,3 процента в сентябре 1980 года.

2I6. Как отмечала Комиссия в своем последнем докладе 39/, проведение такой политики поселений привело к дальнейшему ухудшению положения на оккупированных арабских территориях. Комиссия считает, что это ухудшение особенно отразилось на условиях жизни людей, экономике и демографии.

39/ S/I3679, пункт 5I.

А. Последствия политики поселений для условий жизни арабского населения

217. Последствия политики поселений для условий жизни арабского населения уже описаны в первом докладе Комиссии 40/.

218. Во время своего последнего посещения Комиссия была информирована о том, что обстановка в этом отношении еще больше ухудшилась. В числе репрессивных мер, применяемых как к отдельным лицам, так и к группам населения, чаще всего называют наложение крупных штрафов или даже тюремное заключение за любые действия, которые можно описать как "политическая деятельность"; введение комендантского часа и иногда изоляция того или иного города, в результате чего положение населения еще больше ухудшается, как это было в Хевроне; уничтожение урожая и разрушение частных домов; установление контроля над водными ресурсами.

219. Арабские лидеры, которые осмеливаются выступать против политики Израиля, подвергаются особым преследованиям, которые могут включать конфискацию их собственности или высылку, как было в случае, рассмотренном Советом Безопасности в мае 1980 года.

220. Оккупационные власти установили контроль над учебными заведениями, в том числе над учебными программами и учебниками, пытаются таким образом снова подтолкнуть арабское население к уходу из этого района. Учащиеся по произволу подвергаются аресту. Внимание Комиссии вновь было обращено на случаи ареста малолетних школьников как на один из наиболее возмутительных примеров преследований. О тех случаях Комиссии сообщали и ранее 41/. Утверждалось, что такие аресты стали одним из методов, которые используются для того, чтобы запугать арабское население и создать условия, невыносимые для дальнейшей жизни на этих территориях. Утверждалось, что полицейские и военные власти подвергают детей грубому допросу с целью запугивания.

221. Поэтому Комиссия считает, что с точки зрения последствий для условий жизни арабского населения на оккупированных территориях израильская политика поселений является постоянной причиной нарушений основных прав человека арабских жителей.

40/ S/13450 III, A (b).

41/ S/13450, пункт 56.

В. Последствия политики поселений для экономических условий жизни арабского населения

222. Комиссии был дан ряд примеров, показывающих, что в результате проведения своей политики поселений Израиль подрывает экономику оккупированных территорий.

223. Что касается сельского хозяйства, то Израиль экспроприировал большие земельные участки и использует имеющиеся водные ресурсы главным образом в интересах своих поселенцев.

224. Комиссия убеждена, что вода, являющаяся таким редким и жизненно важным ресурсом в этом районе, должна делиться между жителями на справедливых условиях. Поэтому в интересах всех законных пользователей обеспечить установление взаимоприемлемого механизма, который гарантировал бы такое справедливое распределение.

225. Израиль установил строгие финансовые нормы в отношении деятельности местного населения в области промышленности. Все арабские банки были закрыты или перекуплены. В то же время крупные израильские промышленные комплексы, пользующиеся поддержкой правительства, строятся в густонаселенных районах, что ведет к подрыву имеющихся арабских предприятий, которые в любом случае вынуждены покупать основные материалы у Израиля.

226. В целом, оккупационные власти установили контроль над ресурсами и общественными системами на территориях, в том числе над рабочей силой и общественными службами. В качестве примера может служить фактическое установление контроля над Иерусалимской электрической компанией - это дело в настоящее время передано в израильский суд.

227. Комиссия считает достоверным утверждение государственных органов о том, что основная выгода, которую Израиль получает от оккупации, - это облегчение своих национальных экономических трудностей путем контроля и эксплуатации оккупированных арабских территорий.

С. Последствия политики поселений для демографического положения на оккупированных арабских территориях

228. Озабоченность в связи с демографическими изменениями в результате политики поселений неоднократно выражалась Комиссии, что подробно освещалось в предыдущих докладах Комиссии.

229. На Западном берегу и в секторе Газа, где все еще имеется значительное арабское население, политика преследований, как правило, рассматривается как способ заставить арабских жителей покинуть их земли, которые затем будут заселены израильянами.

230. На Голанских высотах арабское население было сокращено до 6 процентов его численности в 1967 году, а количество деревень - до 3 процентов, в то же время число израильских поселенцев почти сравнялось с численностью остающегося арабского населения, а количество поселений в настоящее время превосходит количество арабских деревень.

231. Только в районе Иерусалима имеется примерно 80 000 поселенцев, в то время как численность остающегося арабского населения едва достигает 110 000 человек.

232. Комиссия считает, что пришло время изучить вопрос об установлении присутствия Организации Объединенных Наций в этом районе в качестве первого шага по нормализации обстановки и созданию подходящей атмосферы для переговоров между сторонами под эгидой Организации Объединенных Наций на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности. В этих рамках следует рассмотреть вопрос о возвращении беженцев и других лиц, вынужденных покинуть свой дом.

У. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

А. Выводы

233. Во исполнение своего мандата и в ходе контактов с правительственными органами, соответствующими организациями и непосредственно заинтересованными частными лицами Комиссия самым тщательным образом изучила положение, на что указывают предыдущие доклады. Комиссия с глубокой озабоченностью отметила наблюдающийся процесс, который был единогласно расценен как продолжающееся ухудшение положения на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим, характеризующееся эскалацией напряженности и расширением конфликта и могущее привести к серьезной вспышке насилия.

234. В соответствии с этим, после тщательного изучения всех элементов информации, которую Комиссия смогла собрать во исполнение своего мандата, Комиссия хотела бы вновь подтвердить все выводы, содержащиеся в двух предыдущих докладах и, в частности, следующее:

а) правительство Израиля активно осуществляет преднамеренную, систематическую и широкомасштабную политику создания поселений на оккупированных территориях;

б) существует взаимосвязь между созданием израильских поселений и перемещением арабского населения;

в) проводя свою политику создания поселений, Израиль прибегает к методам — часто принудительным, а иногда более гибким — которые включают контроль за водными ресурсами, захват частной собственности, разрушение зданий и наложение запретов в отношении определенных лиц в нарушение основных прав человека;

г) политика создания поселений привела к резким и отрицательным переменам экономического и социального характера повседневной жизни арабского населения, продолжающего оставаться на территории; следствием ее являются коренные изменения географического и демографического характера оккупированных территорий, включая Иерусалим;

е) эти перемены являются нарушением четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и соответствующих решений, принятых Советом Безопасности по данному вопросу.

235. В соответствии с этим Комиссия желает подчеркнуть, что израильская политика создания поселений, в результате проведения которой, например, к настоящему времени конфисковано 33,3 процента территории Западного берега, является абсолютно незаконной и ставит серьезные препятствия на пути достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в этом районе.

/...

236. Ввиду недавнего обострения положения на оккупированных арабских территориях Комиссия считает, что израильская политика создания поселений и неоправданные страдания, которые она причиняет незащитному населению, являются стимулом к еще большим беспорядкам и насилию.

237. Израильская политика создания поселений приводит к крупным перемещениям и лишению имущества палестинцев, еще более увеличивая число беженцев со всеми вытекающими отсюда последствиями.

238. Имеющиеся показания указывают на то, что израильские оккупационные власти продолжают истощать природные ресурсы, в первую очередь, водные ресурсы на оккупированных территориях ради собственной выгоды и в ущерб палестинскому народу.

239. Поскольку вода является дефицитным и дорогим ресурсом в этом районе, контроль над ней и над ее распределением означает контроль над жизненно важным средством существования. Поэтому имеется основание полагать, что Израиль, видимо, использует водные ресурсы одновременно как экономическое и даже политическое оружие для проведения своей политики создания поселений. В силу этого экономика и сельское хозяйство арабского населения страдают от отрицательного воздействия эксплуатации водных ресурсов оккупационными властями.

240. Относительно Иерусалима Комиссия с глубокой озабоченностью отметила, что напряженность и конфронтация между Израилем и исламским миром усилилась, особенно после принятия в израильском кнесете "Основного закона", провозглашающего изменение характера и статуса Святого города, что также затрагивает христианство.

В. Рекомендации

241. Исходя из изложенных выше замечаний и выводов, Комиссия хотела бы сделать следующие рекомендации.

242. После тщательного изучения положения и в свете многочисленных до сих пор не выполненных рекомендаций Организации Объединенных Наций относительно ослабления его взрывоопасного характера, а также в свете имеющейся информации, Комиссия пришла к выводу о необходимости изыскания соответствующих путей и средств под эгидой Организации Объединенных Наций для урегулирования положения в интересах соответствующих сторон, в интересах мира и безопасности в этом регионе и во всем мире.

243. По мнению Комиссии, проблема поселений и оккупации затрагивает основные проблемы мира. Чем больше они будут существовать, тем больше потенциальная угроза эскалации конфликта. Взаимное доверие

и взаимопонимание на основе сосуществования окажется затрудненным, если вообще невозможным в этом районе, в случае, если имеющиеся возможности будут упущены. Комиссия совершенно единодушно высказалась в пользу урегулирования путем переговоров и считает, что международное сообщество должно воспользоваться благоприятной обстановкой, для того чтобы приблизиться к решению проблемы. Комиссия считает, что политика создания поселений является одним из важных компонентов сердцевины конфликта в этом районе.

244. В этом контексте Комиссия считает, что постоянный отказ Израиля выполнить настоятельные призывы Совета Безопасности по данному вопросу должен подвергнуться осуждению.

245. Комиссия еще раз считает нужным подчеркнуть свои предыдущие рекомендации относительно того, чтобы Совет Безопасности, исходя из неотъемлемых прав палестинцев на возвращение к своим очагам, вновь обратил внимание правительства и народа Израиля на катастрофические последствия, которые политика создания поселений несомненно будет иметь для любой попытки добиться мирного урегулирования на Ближнем Востоке.

246. Комиссия считает, что Израиль необходимо заставить осознать серьезное ухудшение положения на оккупированных территориях в результате проводимой им политики создания поселений, и призвать в срочном порядке прекратить создание, строительство, расширение и планирование поселений на этих территориях.

247. Ввиду жизненно важного значения водных ресурсов для процветания оккупированных арабских территорий и серьезного истощения этих ресурсов в результате интенсивной эксплуатации израильскими властями в основном в интересах израильских поселений Комиссия рекомендует изыскать необходимые меры для обеспечения справедливого распределения водных ресурсов в районе, свободного от влияния каких-либо политических соображений.

248. В отношении Иерусалима, учитывая то, что уже было заявлено в предыдущих докладах, Комиссия вновь решительно рекомендует Совету Безопасности настоятельно призвать правительство Израиля полностью выполнять резолюции, принятые по данному вопросу, начиная с 1967 года, включая резолюцию 478 (1980), в которой Совет, в частности, указал, что "основной закон" о Иерусалиме должен быть немедленно отменен, и отказаться от принятия любых других мер, которые повлекут изменения статуса Иерусалима, включая плюралистический и религиозный характер этого Святого города.

249. Комиссия желает вновь подтвердить свои рекомендации Совету Безопасности принять эффективные меры, для того чтобы заставить Израиль прекратить проведение политики создания поселений во всех ее аспектах на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим.

/...

ПРИЛОЖЕНИЯ

СОДЕРЖАНИЕ

- I. Резюме показаний
- II. Перечень поселений
- III. Перечень новых поселений, запланированных на 1981 год
- IV. Сообщение, полученное Комиссией в связи с пунктом 23 доклада
- V. Документы, полученные Комиссией и находящиеся на хранении в Секретариате

Приложение I

РЕЗЮМЕ ПОКАЗАНИЙ

1. В ходе своего второго посещения этого района Комиссия заслушала показания отдельных лиц, а также провела обсуждения с официальными лицами правительств и представителями соответствующих организаций в посещенных странах.
2. Содержание значительной части этих обсуждений изложено непосредственно в докладе. В нем также содержится анализ полученных показаний.
3. Отдельные резюме показаний подготовлены Секретариатом. Они воспроизводятся в этом приложении в порядке, в котором свидетели выступали перед Комиссией, а именно: шесть свидетелей — в Аммане и шесть свидетелей — в Каире:

I. Амман, Иордания — 27 сентября 1980 года

- Свидетель № 1: г-жа Аиша Муса
Свидетель № 2: г-н Рухи ель-Хатиб
Свидетель № 3: пожелал остаться неизвестным
Свидетель № 4: д-р Валид Мустафа
Свидетель № 5: пожелал остаться неизвестным
Свидетель № 6: пожелал остаться неизвестным

II. Каир, Египет — 30 сентября 1980 года

- Свидетель № 7: пожелал остаться неизвестным
Свидетель № 8: пожелал остаться неизвестным
Свидетель № 9: пожелал остаться неизвестным
Свидетель № 10: пожелал остаться неизвестным
Свидетель № 11: пожелал остаться неизвестным
Свидетель № 12: пожелал остаться неизвестным

I. ИОРДАНИЯ

Свидетель № 1 - г-жа Аиша Муса

1. Первая свидетельница сообщила, что она проживает в городе Калькилии и что в начале июля 1980 года она посетила своего сына Аниса Доллеха, который находился в тюремном заключении в Ашклане. Когда она хотела посетить его второй раз, она не смогла сделать этого, поскольку в тюрьме Ашклан была объявлена голодовка. Позднее, когда она посетила его, он жаловался на дурное обращение. Накануне того, как она собралась посетить его в четвертый раз, она узнала, что ее сын умер.

2. Мэр Калькилии хадж Амен аль-Наср был информирован о его смерти обществом Красного Креста. Свидетельница сказала, что она хотела похоронить своего сына в Калькилии и что она в течение 22 дней всяческими путями пыталась получить его тело от израильских властей, однако ей было в этом отказано.

Свидетель № 2 - г-н Рухи эль-Хатиб, мэр Иерусалима

3. Свидетель сказал, что в своих первых показаниях Комиссии а/ он описал акты агрессии Израиля против Священного города и палестинского народа, о которых он имел возможность иметь подробные сведения до изгнания из Иерусалима 7 марта 1968 года.

4. Он отметил, что на этот раз он хочет привлечь внимание к конкретным действиям, которые произошли со времени дачи им предыдущих показаний.

1) Раскопки, проводившиеся в Священном городе

5. Г-н эль-Хатиб сказал, что Израиль продолжал незаконное проведение раскопок в стенах Священного города, особенно вокруг мусульманских святынь, таких как мечеть Аль-Акса и храм Священного камня. Он сказал, что в этом районе раскопки были в основном сконцентрированы у южной и западной сторон мечети Аль-Акса, где израильтяне осуществляли раскопки на различную глубину с 10 до 14 метров на территории шириной в 50 метров. Это делалось несмотря на различные резолюции, принятые ЮНЕСКО по данному вопросу, которые осуждают эти раскопки и призывают Израиль воздержаться от их предложения, поскольку они производятся незаконно. В результате этой работы одно здание рухнуло и 26 других были настолько серьезно повреждены, что несколько сотен жителей вынуждены были эвакуироваться. Свидетель добавил, что такой вандализм заслуживает еще большего осуждения, учитывая письмо, опубликованное в Лондоне в газете "Таймс" от 17 августа 1972 года известным археологом д-ром Катлин Кенъон, в котором

а/ См. первый доклад Комиссии S/13450/Add.1, приложение II, свидетель № 15.

описывались эти исторические здания как уникальные сокровища периода исламских мамлюков и подчеркивалось, что подобные сокровища существуют еще только в Каире. Свидетель указал, что он направил сообщение в ЮНЕСКО по данному вопросу.

ii) Произвольные меры, предпринятые по отношению к электрической компании Иерусалима

6. Г-н эль-Хатиб заявил, что электрическая компания Иерусалима являлась крупнейшей акционерной компанией на Западном берегу, акциями которой владели приблизительно 2 000 арабов. Она снабжала электричеством приблизительно 300 000 жителей и 131 промышленное предприятие.

7. 31 декабря 1979 года израильское министерство энергетики и военный комендант Западного берега издали распоряжение электрической компании Иерусалима о продаже этого предприятия, как оно определено в концессии. Акт продажи должен был вступить в силу с 1 января 1981 года. Целью этого являлось включение арабской компании в израильскую систему.

8. В этот же день председатель правления направил министру энергетики протест компании и отказ от этой произвольной меры, которая противоречит международному праву, и просил министра пересмотреть это решение.

9. Израильские оккупационные власти отказались пересмотреть этот вопрос, и компания направила дело в суд, где оно еще находится на рассмотрении.

iii) Экспроприация арабских земель вокруг Иерусалима

10. Свидетель сослался на статью, опубликованную в газете "Иерусалим пост" от 8 ноября 1974 года, под заглавием "О строительстве крепости в Иерусалиме", в которой описывались строительство, производимое Израилем на экспроприированных арабских землях в течение периода 1968-1973 годов, и израильские поселения, которые были созданы в северной и восточной частях города после 1967 года. Свидетель сказал, что с того времени израильские власти продолжали экспроприировать все большее количество арабской земли вокруг Иерусалима. Самым ярким примером может послужить случай, когда в феврале 1980 года израильские власти захватили 600 донумов земли у деревни Абу-Деес, расположенной к югу от Иерусалима. 11 марта 1980 года Израиль дополнительно экспроприировал 1 000 донумов земли у деревни Аль-Асавия, расположенной к востоку Иерусалима. Целью этих экспроприаций являлось, согласно израильским источникам, создание новых поселений для размещения 60 000 поселенцев. Однако очевидно, что эти действия были также направлены на окружение города Иерусалима и изоляции его от остальной части Западного берега.

iv) Заккрытие арабского учебного колледжа в Абу-Деесе

11. Г-н эль-Хатиб также заявил, что 16 марта 1980 года правление факультета Абу-Деес и его благотворительное общество внезапно получили распоряжение, изданное израильскими военными властями, о закрытии этого факультета в течение двух недель под предлогом, что при наличии трех других университетов и 12 арабских учебных заведений на Западном берегу, палестинские студенты имели достаточное количество учебных заведений.

12. Правление факультета направило жалобу, поддержанную докладом, подготовленным английскими преподавателями и экспертами, в которых утверждалось, что учебные заведения Западного берега будут не в состоянии принять более чем 30 процентов студентов Иерусалима. Тем не менее израильские власти закрыли факультет с 1 апреля 1980 года.

v) Закон, объявивший Иерусалим "неделимой столицей" Израиля

13. Г-н эль-Хатиб напомнил, что с 1947 года международное сообщество отказывалось признавать Иерусалим в качестве столицы Израиля. Несмотря на многочисленные решения, принятые международными организациями, в частности после 1967 года, в которых содержится отказ в признании аннексии оставшейся части Иерусалима Израилем, израильский парламент 20 июля 1980 года ввел в действие закон, объявляющий Иерусалим "неделимой столицей" Израиля. Занимая должность мэра Иерусалима, г-н эль-Хатиб твердо возражал против этого решения.

vi) Решение о переводе канцелярии премьер-министра

14. Что касается хорошо известного решения о создании канцелярии премьер-министра в Иерусалиме, г-н эль-Хатиб сказал, что здание канцелярии строилось на землях, силой отнятых у арабских владельцев. Он напомнил, что эти действия были рассмотрены Советом Безопасности, который объявил это решение недействительным и призвал возвратить земли их арабским владельцам. Свидетель добавил, что среди семей, которые стали жертвами этой экспроприации, была его собственная семья, которая потеряла 60 000 кв.м принадлежавшей ей земли, на которой израильяне начали строительство этих служебных помещений. Недавно сообщалось о том, что строительство этих служебных помещений вскоре будет закончено, и что канцелярия премьер-министра будет переведена в них в соответствии с ранее намеченными планами.

Свидетель № 3 - пожелал остаться неизвестным

15. Свидетель заявил, что он собирается сообщить о том, чему он лично был свидетелем в Хевроне, который являлся наиболее важной целью израильской колонизации помимо Иерусалима. На холмах, господствующих над городом, был создан ряд поселений, крупнейшим из которых было поселение Кириат Арба. Жители Хеврона выражали протест и проводили демонстрации против создания этого поселения, что осуществлялось с применением силы. В ответ израильские власти заверили их, что поселение является только военным лагерем и что гражданские лица в нем не будут проживать. Но вскоре после этого в район прибыли израильские поселенцы, большинство из которых принадлежали к религиозной группе фанатиков. Впоследствии поселения были расширены, а арабские деревни уничтожены и арабские земли экспроприированы для использования их жителями поселений. Для захвата арабских земель и собственности израильские власти применяли те же приемы, что и ранее. Недавно они также оккупировали возвышенности Альфаабера и Аль-Дабиех. Арабские жители направили дело в суд, где оно все еще находится на рассмотрении. Хотя на период рассмотрения дела судом процесс экспроприации был приостановлен, жителям все же запрещено осуществлять строительство на своей земле до получения решения суда. Тем временем поселенцы из Кириат Арба постоянно совершали акты провокации и агрессии против местных жителей, жалобы которых израильским властям постоянно игнорируются.

16. После создания поселения Кириат Арба поселенцы поставили перед собой цель захватить мечеть Ибрагим - глубоко почитаемую мусульманскую святыню. Сначала они потребовали право на посещение мечети, затем право на проведение в ней обряда и, наконец, они захватили контроль над двумя третями этой мечети. Евреи провоцировали верующих-мусульман, совершая акты богохульства и осквернения при потворстве и иногда поощрении израильских властей. Поскольку жалобы муниципалитета Хеврона, а также жалобы жителей города не дали каких-либо результатов, создалась серьезная ситуация.

17. Месяц спустя было совершено нападение на поселение, и несколько человек было убито. Был введен комендантский час на период в 17 дней, после чего мэр Хеврона и судья шариата в Хевроне были информированы о том, что им будет предоставлена возможность встретиться с министром обороны; однако вместо поездки на эту встречу они были высланы в Ливан.

18. С введением в Хевроне комендантского часа все внешние связи были прерваны, включая телефонную связь. Власти запретили ввоз в город любого продовольствия, включая продовольствие, которое направлялось жителями Иерусалима, Рамаллаха и Вифлеема. В городе начался голод, не хватало молока. Дети и пожилые люди умирали в результате введения этих ограничений.

19. Во время комендантского часа некоторых людей силой забирали из их домов и доставляли в полицейские участки для допросов. Им угрожали, их пытали, а затем им разрешали идти домой, причем им угрожала опасность со стороны патрулей, которым во время комендантского часа разрешалось стрелять в любого, кого они увидят на улицах. Свидетель конкретно указал на случай с одним пожилым человеком, которому, после того как его избили в полицейском участке, дали документ, который, как ему сказали, был пропуском для его безопасного возвращения домой. Пожилой человек не знал о содержании этого документа, в котором, наоборот, содержалось распоряжение ко всем патрулям, которые его встретят, снова избить его.

20. Также в течение комендантского часа израильтяне силой врываются в арабские дома, их жители подвергались грубым угрозам, их имущество уничтожалось, а продовольствие, которое и так было в недостаточном количестве, бросалось на землю и смешивалось с землей для того, чтобы сделать его непригодным для употребления.

21. Эти действия не были действиями неуправляемых частных лиц. Военные власти хорошо знали об их осуществлении; когда один солдат в негодновании поднял этот вопрос, власти пригрозили ему, что если он будет говорить об этом представителям прессы, то предстанет перед военным трибуналом.

22. Среди многочисленных актов насилия, совершенных против гражданских лиц, свидетель указал, что однажды он видел двух молодых мужчин, которых захватили с применением силы. Позднее он был информирован, что они были заперты в комнате с двумя свирепыми собаками, которые истерзали их. Свидетель видел нанесенные им раны и сказал, что медицинские освидетельствования в связи с этим случаем не проводились.

23. В заключение свидетель сказал, что целью этих действий являлось изгнание арабских владельцев земель как силой закона, так и угрозами с целью поселения на их месте иностранцев.

Свидетель № 4 - д-р Валид Мустафа

24. Свидетель заявил, что он был председателем географического отделения и членом научной общественности Наблуса. Он был депортирован 23 июля 1980 года на основании поправки, которая только что получила силу действующего военного распоряжения. Эта поправка давала полномочия израильским военным властям осуществлять контроль над назначением преподавателей и определением предметов обучения, а впоследствии также закрывать любое учебное заведение.

25. Свидетель указал, что такой закон, который, конечно, не применялся к израильской школьной системе, наносил особый ущерб, поскольку на оккупированных территориях было недостаточно университетов и средних школ для арабских учащихся. Свидетель сказал, что этот закон был огублован в начале июля, а он был депортирован 23 июля. Поскольку

заключительные экзамены по окончании учебного семестра должны были начаться 26 июля, руководитель университета обратился с просьбой о том, чтобы свидетелю - который был единственным преподавателем географии на Западном берегу, имеющим степень доктора философских наук, - разрешили остаться до конца семестра; в этой просьбе было отказано.

26. Свидетель не знал о причине его депортации. Солдаты, которые увели его, сказали, что им об этом ничего не известно, а на свою просьбу о встрече с военным комендантом Наблуса он ответа не получил. Ему даже не было позволено взять с собой книги, получить жалование в университете и посетить свою 70-летнюю мать, которая все еще проживает в Иерусалиме.

27. В заключение свидетель отметил, что его дело должно было послужить примером для других арабских преподавателей.

Свидетель № 5 - пожелал остаться неизвестным

28. Этот свидетель сказал, что он только что прибыл с Западного берега для дачи показаний Комиссии.

29. Приблизительно полтора года назад военные власти в Наблусе вызвали его и сообщили, что 950 донумов земли, принадлежащей 100 семьям, будут вскоре экспропрированы. Он выразил протест, говоря, что эти земли являлись основным источником существования населения этой деревни. В ответ власти заявили ему, что существуют другие способы заработать себе на существование, например, работа в Израиле. Жители деревни приняли решение направить дело в суд, указав, что эти земли являлись частными землями, переходившими в наследство из поколения в поколение. Суд отказался рассмотреть их заявление на том основании, что распоряжение поступило от военных властей Западного берега и что эти земли будут использоваться исключительно для военных целей. Тем не менее, с того времени большая часть из этих земель была продана и дополнительно было реквизировано около 600 донумов земли.

30. Свидетель утверждал, что, хотя двумя основными целями израильских поселений являлись Иерусалим и Хеврон, фактически истинной целью их создания являлась колонизация всех оккупированных территорий. В этой связи он отметил, что за несколько дней до прибытия Комиссии группа израильтян посетила близлежащий район и все жители боялись, что они снова планируют создание нового поселения. Даже земли, которые были оккупированы силой при таком абсолютном несоблюдении процедур, что их захват был признан судом незаконным, все еще не возвращены их арабским владельцам.

31. Оказывавшееся давление не ослабевало. Неделею ранее военные власти в Наблусе уведомили мэров и руководителей муниципалитета о новых ограничениях относительно использования подземных запасов воды. Финансовая поддержка, которая поступала из Иордании для оказания

помощи беженцам, была запрещена, а на владельцев сельскохозяйственных угодий было оказано дополнительное давление посредством введения высоких налогов.

32. Свидетель добавил, что он надеется, что члены Комиссии смогут собственными глазами увидеть нищету людей, проживающих на оккупированных землях, и отразить эти факты в своем докладе.

Свидетель № 6 - пожелал остаться неизвестным

33. Свидетель сказал, что он работает на оккупированной территории в качестве преподавателя университета. Жители его деревни поливали свои земли из источника Аль-Ауджа, однако в настоящее время выход воды из источника стал недостаточным потому, что израильтяне пробурили четыре артезианские скважины, которые дают 15 000 куб.м воды для нужд их собственных поселений. То количество воды, которое они выкачивают из этих колодцев, привело к тому, что источник Аль-Ауджа превратился в обыкновенный ручеек, особенно в связи с отсутствием дождей. Более того, несмотря на незначительный уровень осадков, выкачивание воды из артезианских колодцев израильскими поселенцами увеличилось, в результате чего еще больше сократилось количество воды, которое может быть использовано арабскими жителями. Жители деревни обратились с просьбой к властям выкопать колодец для каждой семьи с целью получения питьевой воды и использования ее для ирригационных целей. В их просьбе было отказано, и в результате этого они понесли значительный ущерб. Обращение к военным властям осталось без ответа.

34. Более того, даже и весьма ограниченное количество воды, выделенное арабам, иногда похищалось по ночам поселенцами. Жители деревни установили охрану для защиты своих запасов воды, однако через два дня военными властями был введен комендантский час, который вступает в силу с 19 часов.

35. Вокруг деревни, где проживает свидетель, существует несколько поселений, которые используют рабочую силу жителей деревни. Это привело к значительным потерям в ходе уборки урожая в связи с нехваткой рабочих рук. Более того, было принято решение о том, что арабские рабочие, работающие в поселениях, которые также работают для арабов, будут уволены с работы поселенцами. Израильскими поселенцами привлекаются к работе даже арабские дети в возрасте 9-10 лет.

36. Свидетель отметил, что положение даже тех людей, которые работают на поселенцев, является бедственным в результате постоянного роста цен на оккупированных территориях.

II. ЕГИПЕТ

Свидетель № 1 - пожелал остаться неизвестным

37. Свидетель представился в качестве палестинца, проживающего на полосе Газа. С 1968 года израильские власти создали ряд поселений, окружающих полосу со всех направлений, тем самым изолируя ее от Египта и даже изолируя деревни одну от другой. Отметив, что Газа имеет небольшую территорию, плотно заселена и не имеет достаточных ресурсов, свидетель добавил, что прибытие новых поселенцев, которые, помимо экспроприации земель, также истощают водные ресурсы, создало непере-носимые трудности, которые довели многих палестинцев до отчаяния и вынудили их бежать. Это фактически являлось очевидной целью политики, проводимой оккупационными властями. Он сказал, что в этой связи сле-дует отметить, что несколько недель назад военные власти в Газе изда-ли распоряжение, которым арабам запрещалось строительство в районе от улицы Эритц в городе Газа до линии прекращения огня и в пределах одно-го километра на восток от морского побережья, что тем самым сделало переселение беженцев еще более затруднительным.

Свидетель № 2 - пожелал остаться неизвестным

38. Свидетель заявил, что после 1967 года Израиль начал строительст-во поселений в полосе Газа. Ряд поселений был создан в основном в шести районах. С этой целью были экспроприированы значительные пло-щади земель.

39. Жители этих поселений, большинство из которых являются религиоз-ными фанатиками, имели право на ношение оружия, находясь среди без-защитного населения. Постоянные провокации со стороны поселенцев вы-звали много инцидентов, в частности, в Дир-эль-Балахе и Рафахе. Араб-ские жертвы не получили возмещения ущерба, поскольку им не было раз-решено направлять такие дела в суд, в то время как за любой акт наси-лия, совершенный палестинцем, налагается коллективное наказание.

40. Относительно истощения запасов воды свидетель заявил, что потреб-ление воды является бесплатным для поселенцев, однако арабы должны платить восемь израильских фунтов за каждый кубический метр воды b/.

41. У свидетеля не вызывает сомнения то, что размещение поселений вокруг полосы было произведено с целью изоляции палестинцев и, в осо-бенности, лишения их возможности осуществлять какие-либо контакты с Египтом.

b/ Равно приблизительно 0,50 долл. США.

Свидетель № 3 - пожелал остаться неизвестным

42. Свидетель заявил, что Израиль под предлогом обеспечения безопасности продолжал создание поселений в полосе Газа.

43. Указав, что полоса Газа невелика по размерам и имеет весьма незначительные ресурсы, он указал, что при наличии населения численностью более полумиллиона человек этот район уже и так перенаселен. Прибытие израильских поселенцев сделало положение безнадежным.

44. Свидетель заявил, что эти поселения были созданы в стратегических пунктах, и присутствие поселенцев, которые вооружены, вызывает страх среди населения.

45. Арабы, проживающие в полосе Газа, рассматриваются как граждане второго сорта. Они не имеют никаких прав даже для осуществления своей повседневной деятельности. Например, он указал, что, поскольку все импортные операции контролируются израильской торговой палатой, жителям создаются препятствия в получении импортных товаров или материалов, необходимых для их мелкомасштабного производства.

46. Касаясь вопроса о том, что может ожидать жителей этого района в будущем, даже если проходящие переговоры между Египтом и Израилем приведут к так называемому самоуправлению в этом районе, он поинтересовался, будут ли в этом случае отобранные земли возвращены народу Газы или израильские поселения будут сохранены как государство внутри государства.

Свидетель № 4 - пожелал остаться неизвестным

47. Свидетель заявил, что создание поселений, несомненно, затруднит процесс достижения мира и выразил убежденность в том, что фактически они будут препятствовать возвращению палестинскому народу его прав.

48. Говоря о трудностях, с которыми столкнулись фермеры в Газе, свидетель сказал, что количество воды, необходимое для ирригационных целей, ограничивается и что те, кто использует воду, вынуждены платить высокую цену за ту воду, которую они берут из колодцев, построенных их собственными руками. Он также информировал Комиссию о последних ограничениях, введенных израильскими властями, которыми запрещается ведение строительства в большом районе.

Свидетель № 5 - пожелал остаться неизвестным

49. Свидетель заявил, что общая территория Газы составляет 360 кв. км, которые распределяются следующим образом: постройки занимают 180 кв. км; сады, фермы и сельскохозяйственные угодья занимают 90 кв. км, дороги и другие сооружения занимают 10 кв. км и 70 кв. км до сих пор использовалось под израильские поселения, что означает, что из общей территории полосы остаются свободными 10 кв. км.

50. Население Газы составляет приблизительно 600 000 человек, включая беженцев. Он отметил, что до создания этих поселений на полосе уже отмечались признаки перенаселенности.

51. Поселения были созданы таким образом, чтобы окружить полосу со всех направлений. В то время поселенцы могли передвигаться в любом направлении, жители были ограничены в своем передвижении, в частности, в районах, прилегающих к этим поселениям. Что касается водных запасов, поселенцам вода поставлялась бесплатно и без каких-либо ограничений, в то время как потребление воды арабскими фермерами было ограничено определенным объемом, и они вынуждены были платить за воду высокую цену.

52. Говоря о конкретных случаях экспроприации для создания поселений, свидетель заявил, что в деревне Бейт-Лахиа у одного жителя было конфисковано 500 донумов земли, 200 донумов было конфисковано у другого жителя. Он назвал их имена. Ряд других поселений был построен на землях, которые были распределены среди жителей Египтом в 1962-1963 годах в рамках проектов развития и где с тех пор проживали арабские семьи. Он подчеркнул, что земли, конфискованные для создания поселений, были пригодными для земледелия.

Свидетель № 6 - пожелал остаться неизвестным

53. Свидетель заявил, что сразу же после оккупации Газы в 1967 году израильские власти оградили полосу колючей проволокой. Затем в Бейт-Лахии они конфисковали земли, принадлежавшие двум жителям, с целью создания двух поселений. Арабам не разрешалось находиться вблизи этих поселений. В процессе экспроприации разрушались дома, включая дома беженцев, чьи жилища были построены Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

54. Свидетель также заявил, что ряду палестинцев, которые покинули полосу для того, чтобы посетить родственников, проживающих за границей или на Западном берегу, было отказано в возвращении. Он также отметил, что фермерам не разрешается отправка их продукции на Западный берег и что все транспортные операции должны осуществляться через израильские порты, где на всю их продукцию ставится израильская маркировка.

Приложение II
ПЕРЕЧЕНЬ ПОСЕЛЕНИЙ^{a/}

a/ Всеобъемлющий, совокупный и обновленный перечень всех известных израильских поселений на оккупированных арабских территориях, включающий всю дополнительную информацию о поселениях, занесенных в составленный ранее перечень (см. S/13450/Add.1, приложение III), и информация о планируемых поселениях.

А. Израильские поселения на Западном берегу

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь (в донумах)	Первоначальные владельцы
1. Атрот	1970	Иерусалим: северная окраина вблизи аэропорта	промышленная зона	61 фабрика	10 000	Арабские жители деревни Бейт Ханина
2. Неве Яаков	1973	Иерусалим: северная часть города	пригородный жилой район	2 500 жилых домов	10 000	Арабские жители деревни Ханина
3. Рамот	1973	Иерусалим: северо-восточ- ная часть вблизи Наби Самвил	пригородный жилой район	750 жилых домов (планируется строитель- ство еще 8 000 домов)	30 000	Арабские жители деревни Бейт Икса; 100 арабских домов было разрушено
4. Рамат Эшколь	1968	Иерусалим: северная часть	жилой район	1 700 жилых домов	600	Арабские земли (экспроприированные)
5. Френч Хилл	1969	Иерусалим: северная часть, вдоль дороги Иеру- салим-Рамаллах	жилой район	2 100 жилых домов	15 000	Арабские земли и земли католического монастыря
6. Нахалат Дефна		Иерусалим: северная часть	жилой район	250 жилых домов	270	Принадлежит нескольким арабским семьям и деревне Вакфи
7. Гило Шарафат (Гило)	1973	Иерусалим: в южной части у Бейт Джала	жилой район	1 200 жилых домов из 10 000 запланированных	4 000	Палестинские жители Иерусалима, Бейт Джала, Бейт Сафафа и Шарафата
8. Восточный Тальпиот	1973	Иерусалим: восточная часть к югу от Джабал-аль Мукаббер, где находилось центральное отделение Организации Объединенных Наций	жилой район	1 000 жилых домов (3 000 запланировано)	20 000	Арабское население Иерусалима: Сур Бахира, Шейх Саада и территория Организации Объединен- ных Наций были экспро- прированы
9. Еврейский квартал (Иерусалим, старый город)	1967	Иерусалим: старый город между западной стеной мечети Аль-Акса и латин- ским монастырем	жилой район	320 жилых домов и магазинов		- разрушено 160 арабских домов и - экспроприировано 600 арабских домов - эвакуировано 6 500 арабских жителей
10. Еврейский университет	1969	Иерусалим: северная часть	территория университета	Административные поме- щения, классные ком- наты, общежития и больница		Расширение старой тер- ритории университета, существовавшей до 1948 года, для чего была экспроприирована земля
11. Новая Санхедрия	1973	Иерусалим: северная часть	жилой район	250 жилых домов		Бывшая делимитаризован- ная зона, полностью экспроприирована

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь в донумах	Первоначальные владельцы
12. Шилж	1976	К востоку от дороги Наблус-Рамаллах	Гуш Эмуним		15 000 80-90	- За счет деревень Турмус Айя, Кариут, Абу-ЭльФала и Эль-Магире - донумов земли было загорожено, миндальные деревья вырублены
13. Кокав Хашахар	1975	К северо-востоку от деревни Тайхибе	наал, затем киббуц	сельское хозяйство	4 000	Земля, принадлежавшая деревням Диер Джарир и Кухур Малик; вода из Аин Самиа, единственного водного источника Рамаллаха
14. Офра <u>b/</u> (Бааль Хатзор)	1975	К востоку от Рамаллаха на дороге в Ерихон	Гуш Эмуним	цека и сельское хозяйство	350	100 донумов, принадлежавших деревне Аин Ябруд, 250 донумов, принадлежавших деревне Сильвад
15. Мево Хорон	1969	Выступ Латрун	мошав	сельское хозяйство, 2 колодца	16 000	Земля, принадлежавшая деревням Ялу, Имвас и Бейт Нуба, разрушены Израилем после войны 1967 года
16. Бейт Хорон	1977	На среднем участке дороги Рамаллах-Латрун, вблизи Тира	Гуш Эмуним		150	Первоначальная экспроприация арабской земли
17. Мево Хорон Далет (Мататияу).	1977	Район Латрун: в 3-х км от линии перемирия		сельское хозяйство		Демилитаризованная зона (арабская деревня Медия до 1948 года)
18. Кфар Рут	1977	Район Латрун: в 1 км на юго-восток к поселению Шайелет		сельское хозяйство		Демилитаризованная зона (месторасположение деревни Медия, тысяча донумов ирригационных земель)
19. Гиват Хамивтар	1975	В северной части Иерусалима		350 жилых домов		Земли были полностью экспроприированы
20. Канада парк	1976	Выступ Латрун: на дороге Латрун-Рамаллах	Парк Еврейского национального фонда		4 200	территория трех разрушенных деревень Ялу, Имвас и Бейт Нуба (включая 1 500 донумов фруктовых садов)
21. Рамоним <u>b/</u>	1977	К северо-востоку от деревень Тайбе и Раммун; к северу от дороги Рамаллах-Ерихон	наал		300	Жители деревни Тайбе (экспроприированные земли)

b/ Это поселение планируется расширить (подробные данные см. в приложении III ниже).

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь (в донумах)	Первоначальные владельцы
22. Бейт Эль	1977	Северная часть Рамаллаха на дороге в Наблус	Гуш Эмуним		35	Арабские земли. Поселение будет расширено на 250 донумов экспроприированных земель
23. Гивон	1977	Северо-восточная часть Иерусалима; вблизи деревни Эль-Джиб	Гуш Эмуним			Бывшая иорданская военная база. Необходимые 5 000 донумов будут экспроприированы у деревни Эль-Джиб
24. Шаедет (Мезо Хориним)	1977	Район Латрун	Мошав	сельское хозяйство		Демилитаризованная зона (месторасположение арабской деревни Мидия).
25. Неве Цуф (Наби Салех)	1977	Северо-восточная часть Рамаллаха; вблизи Беир Нидхам	Гуш Эмуним		400	Закрытые земли, включая 100 донумов пшеничных полей и миндальных деревьев, принадлежавших жителям деревни Набисалех
26. Мехола	1968	Иорданская долина: северная оконечность Западного берега	наал до ноября 1979 года, затем мошав	выращивание сельскохозяйственных культур, фабрика металлических изделий, 1 колодец и 1 резервуар	3 000	Жители деревень Бардала и Аин эль-Бейда. Водоснабжение этих деревень из колодцев Мехола было прекращено
27. Аргаман	1968	Вблизи конечного участка дороги Дамия-Наблус	наал до мая 1971 года, затем мошав	сельское хозяйство, 5 колодцев, оставленные жителями, и 1 резервуар	5 000	Арабские сельскохозяйственные земли, включая 1 000 донумов, принадлежавших деревне Марх аль-Наджа
28. Нью-Массуа	1976	Иорданская долина: южный участок дороги Наблус-Дамия			800	Жители арабских деревень Аль-Алхаджа и Джифтлик
29. Массуа	1970	Иорданская долина: сразу же на юг от поселения (№ 28)	наал до мая 1974 года, затем кибуц	выращивание овощей, рыбный пруд, вода из Хамра, 1 колодец, 2 резервуара	3 000	Жители деревень Алхаджа и Джифтлик "экспроприированная земля"
30. Фатца Эль В	1977	К югу от поселения (№ 29)	сельское поселение		1 500	Арабская земля
31. Фатца Эль	1970	Конечный участок дороги из Акраба, ведущей на юго-запад	мошав	выращивание овощей, 3 колодца, "600 км в час", 1 резервуар	3 000	Жители деревни Фазайл

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь (в доумах)	Первоначальные владельцы
32. Томер	1976	Иорданская долина: к югу от поселения № 31		овощная теплица	неизвестно, поскольку строительство по-прежнему продолжается	
33. Джилгал	1970	Иорданская долина: к югу от поселения № 32	наал до мая 1973 года, затем мошав	выращивание овощей, citrusовых, зерновых культур	3 300	Арабская земля "планируется подача воды из реки Иордан"
34. Нетив Хагдуд	1976-1977	К югу от поселения № 33 Джилгал	наал, который будет превращен в мошав		неизвестно, поскольку строительство по-прежнему продолжается	
35. Мифсом (Нааран)	Строительство начато в 1977 году	Иорданская долина: вблизи арабской деревни Авжа	наал, который будет превращен в мошав			Земля, экспроприированная у жителей деревни Аль-Авжа
36. Йитав	1970	К западу от деревни Аль-Авжа	наал до октября 1976 года, затем кибуц	выращивание овощей, сельскохозяйственных культур	2 000	- Арабская земля деревни Аль-Авжа, "включая землю оставивших ее владельцев" - вода из Аин Аль-Авжа и из двух колодцев вблизи Аин Аль-Авжа
37. Альмог	1977	Иорданская долина: к северо-западу от Мертвого моря	наал			Водоснабжение обеспечивается с помощью водопровода (трубы диаметром 12 дюймов) из колодца вблизи Абат Джабер - лагеря беженцев в Ерихоне
38. Калия	1968	Иорданская долина: к северо-западу от Мертвого моря	наал до 1975 года, затем кибуц	выращивание овощей, производство молочных продуктов, виноградники, рыбные пруды		- бывший иорданский военный лагерь - водоснабжение обеспечивается из Вади Кейт к западу от Ерихона
39. Мицпе Шалем	1970	Мертвое море: западное побережье	наал, затем кибуц	Фиговые пальмы, производство овощей	свыше 50	

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь (в донумах)	Первоначальные владельцы
40. Мальки Шуа	1976	Северная оконечность Западно-наал го берега: к югу от горы Гиббоа; подъездная дорога из Бейт Шеан	наал			
41. Рои	1974	Дорога (IS), являющаяся границей поселений: северный конечный участок	наал; мошав к 1978 году	сельское хозяйство	2 500	Экспроприрована у жителей деревни Тубас, земельные угодья используются для выращивания пшеницы
42. Бегаот	1972	Дорога (IS), являющаяся границей поселений; северная оконечность; к югу от Рои (поселение № 41)	мошав	птицеводство, овощеводство, выращивание цитрусовых	5 000	Земля деревни Тамун, закрыта
43. Хамра	1971	Дорога (IS), являющаяся границей поселений: к востоку и западу от дороги Наблус-Дамия в живописной долине. Фермерская земля	мошав	выращивание овощей, пшеницы, цитрусовых, птицеводство 1. колодец 2. резервуар водопровод (трубы диаметром 12 дюймов) к Массалу (№ 29) в Иорданской долине	450	Земля деревни Баб аль-Нагаб; земля в долине вблизи от моста Дамия, 450 донумов лесонасаждений, оставленных бывшими владельцами
44. Мехора	1973	Дорога (IS), являющаяся границей поселений: к югу от Хамры (№ 43)	наал до июля 1976 года, затем мошав	выращивание овощей, фруктов	4 000	- Земля деревень Баб аль-Нагаб, Бейт Даджан и Бейт Фурик - средства водоснабжения включают один колодец и 3 резервуара
45. Гитит	Август 1972 г.	Дорога (IS), являющаяся границей поселений: вблизи дороги восток-запад в долине Акраба	наал до декабря 1975 года, в настоящее время кибуц	выращивание овощей, зерновых культур	5 000	Земля деревни Акраба, закрыта и опрыскана дефолиантами в начале 1972 года
46. Мааль Эфраим	1972	Дорога (IS), являющаяся границей поселений: на дороге север-запад долины Акраба	региональный центр		200	Арабские земли
47. Нево Шилех (Гиват Адума)	Ноябрь 1976 г.	К югу от поселения № 46 Маале Эфраим			1 300	Жители деревень Турмус Айя, Абу-Фалла и аль-Мугайир

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь (в донумах)	Первоначальные владельцы
48. Мишор Адомин	Ноябрь 1974 г.	Выходит на дорогу Ерихон-Иерусалим	Промышленная территория и военная база; поселенцы Гуш Эмуним	промышленность	(81 000) -	70 000 донумов закрыто в октябре 1972 года военными властями, еще 700 донумов экспроприровано у деревень Абу дис, Умарийя и Иссабийя, 10 000 донумов у деревни Сильван и 300 донумов у деревень Сильван и Анота
49. Мицпе Ерихон	В начале 1978 года	К востоку от поселения Мишор Адомин (№ 48), выходящего на Ерихон				Земля экспроприирована у вышеупомянутых деревень
50. Рейхан (Нейами, Бет)	1977	К северо-западу от Дженина - 3 км за линией перемирия	наал, киббуц с 1978 года	сельское хозяйство		Арабские земли
51. Дотан (Санур)	Октябрь 1977 г.	По дороге Наблус-Дженин в долине Санур	Гуш Эмуним			Месторасположение иорданского полицейского участка, существовавшего до 1967 года, вблизи деревни Санур
52. Наталь Маале	Январь 1978 г.	К востоку от дороги Наблус	Гуш Эмуним		500	Земля конфискована у деревни Силат Аль-Даха, включая 25 оливковых деревьев
53. Шомрон	Октябрь 1977 г.	На дороге Наблус-Дженин			1 680	Экспроприирована у деревни Куфр Сур
54. Салит (Цур Натан Бет)	Август 1977 г.	К юго-востоку от Телль-карм	наал		1 000	Экспроприирована у виллы Куфр Сур, половина земли находилась в частном владении (культивированная), а половина являлась общим пастбищем
55. Элон Море (Каддум)	Декабрь 1975 г.	Вблизи дороги Наблус-Калькилья	Гуш Эмуним		300	Арабы деревни Куфр Каддум
56. Карней-Шомрон	Октябрь 1977 г.	Южная сторона дороги Наблус-Калькилья, вблизи деревни Джинсафут	Гуш Эмуним		150	Взята у деревень Джинсафут, Надж и Куфр Лакиф
57. Эль Кана (Месха Пеерим)	Апрель 1977 г.	К юго-востоку от Калькилья	Гуш Эмуним, наал		10) 300)	Место расположения бывшего иорданского полицейского участка - экспроприирована у деревни Месха
58. Тафуа (Барегет)	Январь 1978 г.	Вдоль дороги Наблус-Раммалах в 13 километрах к югу от Наблуса			150	Арабские жители деревни Ясуф

b/ Это поселение планируется расширить (подробные данные см. в приложении III ниже).

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь (в донумах)	Первоначальные владельцы
59. Харис	Февраль 1978 г.	В 2 км к западу от дороги Наблус-Рамаллах, вблизи развилки на Сальфит	наал строится подъездная дорога длиной 2 км		800	300 донумов экспроприровано для военного лагеря 500 донумов пастбищ было закрыто для деревьев Куфр Харис, Харда и Сальфит
60. Хар Гило	1976	В районе деревни Бейт Джала	жилой район		400	Виноградники и фруктовые деревья экспропрированы у жителей Бейт Джала в июне 1976 года
61. Эфрат	1978	На дороге к югу от Вифлеема			7 000	Экспроприированная земля, в основном культивированная
62. Такоа	Июнь 1975 г.	К юго-востоку от Вифлеема вблизи Хеврона	наал		3 000	Земля экспроприирована у деревни Рафидия
63. Элазар	Октябрь 1975 г.	К югу от Вифлеема	религиозный мошав	химическая промышленность, лаборатории, электроника	350	Виноградники экспроприированы у деревни Хадар в 1973 году
64. Рош Цури	Июль 1969 г.	К северу от Хеврона (Этцион Блок)	киббуц	птицеводство	3 000	Включая месторасположение поселения, существовавшего до 1948 года, а также экспроприированная земля у деревни Наалим
65. Алон Швот	Поселенцы прибыли в июле 1969 года, 1972	К востоку от Хеврона (Этцион Блок)	региональный центр для религиозных евреев	студенты университета Ешива, а также семьи, работающие в Иерусалиме	1 200	Земля экспроприирована у арабов в 1969 году
66. Кфар Этцион	Сентябрь 1967 года, первое поселение на Западном берегу	К северу от Хеврона (Этцион Блок)	киббуц	- некоторая сельскохозяйственная деятельность - действующая фабрика		Эта земля с 1943-1948 годов являлась еврейским поселением и представляла собой культивированную землю (виноградники)
67. Мигдаль Оц	1977	К западу от Хеврона (Этцион Блок)	киббуц	сельское хозяйство	1 000-2 000	Захвачена у жителей деревни Бейт Умар, первоначально закрыта в качестве военного района, в декабре 1977 года выкорчевано 600 слив и миндальных деревьев

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь (в донумах)	Первоначальные владельцы
68. Кирият Арба ^{b/}	1970	Прилегает к городу Хеврону	городское поселение	Фабрики, пункты обслуживания, некоторые жители работают в Иерусалиме, 401 жилой дом	4 250	Частные лица в Хевропе и Халуле; 1 500 донумов этой земли было экспроприровано
69. Яттир	Июль 1977 г.	К югу от Хеврона, вблизи линии перемирия	Гуш Эмуним, Мошав		Предлагается оградить 17 000 донумов	Пастбища
70. Зухар						
71. Саилат Дхар	1978	По дороге Наблус-Дженин			550	Экспроприрована у жителей арабской деревки Саилат Дхар на дороге Наблус-Дженин
72. Анатот	В конце 1978 г.	К северу от Иерусалима			3 000	Экспроприрована у жителей деревни Аната вблизи Иерусалима
73. Яафу Хором	1978	Вблизи арабской деревни Ятта; к западу от Хеврона				
74. Третсе						
75. Ерихон	Утверждено в 1978 г.	Район Ерихона				
76. Зиф	1978	К югу от Хеврона	в процессе строительства			
77. Нувейме	1979	Вблизи Ерихона				
78. Нью Кфар Этцион	1979	По дороге между Вифлеемом и Хевроном				
79. Хувара	1979	В нескольких милях к востоку от Наблуса	600 поселенцев уже проживает здесь			

^{b/} Это поселение планируется расширить (подробные данные см. в приложении III ниже).

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь в донах	Первоначальные владельцы
80. Тель Кебир	1979; в стадии строительства	Новое местонахождение/деревня Деир-эль-Хатаб в районе Наблуса				
81. Карней Шомрон (b)	середина июня 1979 года	На главной дороге между городами Наблус и Тулькарм, в трех километрах к западу от поселения Карней Шомрон (a)				
82. Карней Шомрон (a)	сентябрь 1979 года	К югу от поселения Карней Шомрон (a)			Первоначально предполагается поселить 100 семей, а через 5 лет дополнительно 300 семей	
83. Рейхан	сентябрь 1979 года	В районе Дженина/третье поселение			Первоначально предполагается поселить 50 семей, а через 5 лет дополнительно 100 семей	
84. Елазар	сентябрь 1979 года	Район Кфар Етцион вблизи другого поселения Елазар				
85. Яфит	вторая половина 1979 года	В округе Джифтлик			500	Земля, конфискованная у арабских владельцев в Иорданской долине
86. Гебейот Оц (b)	начало 1980 года	Между деревнями Шейх, Искандар и Кафр-Салим в округе Дженин				
87. Рейхан (e)	1980 год	К востоку от поселения Рейхан (b) в округе Дженин				
88. Эйдан	июль 1980 года	Средняя часть Вали-Араба, к югу от Мертвого моря	В настоящее время в нем проживают 17 семей, к которым должны присоединиться дополнительно 20 семей			Земля, принадлежащая государству, на которую ранее был наложен секвестр

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь в донумах	Первоначальные владельцы
89. Эль-Кана (b)	июль 1980 года	К востоку от поселения Эль-Кана, к западу от Наблуса			111	Земля, принадлежащая государству, на которую ранее был наложен секвестр.
90. Карней Шомрон (h)	Строительство началось в сентябре 1979 года	В 8 км к западу от Карней Шомрон (a)	Первоначально предполагается поселить 100 семей, а через 5 лет дополнительно 300 семей			
91. Маале Адомим	1979 год	К северо-востоку от Иерусалима (Эль-Хан-эль-Ахмар)				
92. Маале Адомим (e)	1979 год	Восточный Иерусалим			400	Земля, принадлежащая Иерусалиму
93. Мехола (b)	1979 год	К северу от Иорданской долины	Состоит только из военных палаток			
94. Нахаль-Маоц	1979 год	К северо-востоку от Хеврона в округе Аль-Иакама	Создан в качестве лагеря для защиты поселений в округе			
95. Ариель (b)	1979 год	В округе Сальфит, рядом с поселением Ариель (Харис)			1 330	Деревни Марде и Сикака
96. Леона	1980 год	Между Иерусалимом и Наблусом				Деревня Аль-Лабан
97. Бейт-Эль (b)	1980 год	В округе Рамаллах				Деревня Бейтейн
98. Ефрат (город)	Середина октября 1979 года	Западный Вифлеем, расположен в центре по отношению к Кфар Етцион			1 300	Деревня Аль-Худр
99. Гива Хадаша	Решение о его создании было принято в середине октября 1979 года	Недалеко от другого поселения Гивон, в округе Рамаллах			85	Конфискованная земля, принадлежащая деревне Эль-Джиб

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь в донумах	Первоначальные владельцы
100. Мататьяху	1976 год	Округ Рамаллах			600	Частная земля, принадлежащая жителям деревни Наалейн
101. Гивон (b)	1977 год	Округ Эль-Джиб, к северо-западу от Иерусалима				
102. Елон Морех c/	Июнь 1979 года	В 5 км к югу от Наблуса			1 300	Деревни Руджиб и Орта
103. Неве Тцуф	Сентябрь 1979 года	Между деревнями Дейр Баллот и Абуд, к северу от Рамаллаха			900	
104. Дотан	1977 год	К югу от Дженина, недалеко от деревни Араба	Планируется первоначально поселить 150 семей, а в течение 5 лет количество семей возрастет до 500		100	
105. Ариель (Харис) b/	1977 год		В настоящее время в нем проживают 30 еврейских семей		500	Деревни Кафр Харис (Сальфит)
106. Эль-Кана	1977 год	В округе Абу-аль-Карнейн по дороге в Наблус	Планируется поселить 500 еврейских семей		150	2/3 площади ранее находилось в частном владении у арабских граждан
107. Тафвах	1978 год	В округе Дженин				Деревня Таффука

Источник: Перечень поселений, карта, информация, представленная правительством Иордании по состоянию на сентябрь 1980 года.

b/ Это поселение планируется расширить (подробные данные см. в Приложении III ниже).

c/ Работа по строительству этого поселения была прекращена в соответствии с распоряжением Верховного суда Израиля. В качестве альтернативы было начато строительство нового поселения (Тель-Кебир). Поселение Елон Морех не было заброшено.

В. Израильские поселения - Голанские высоты

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь в донумах	Первоначальные владельцы
1. Неве Агив	1971	Южный склон горы Хермон	монах	Лыжная станция/400 донумов, занятых под яблони у родничкового источника Бенни	вся земля деревни	сирийская деревня Дабат Азаят
2. Снир	1967	Оконечность бывшей демилитаризованной зоны; пастбище на Голанских высотах	наал до 1968 года, затем киббуц	Сельское хозяйство		земли сирийской деревни
3. Хар Одем	1976	Гора Одем между деревнями Масада и Бугата	монах	Создана промышленная база	200	- сирийский заповедник - конфисковано 200 донумов у деревни Бугата
4. Эль Ром	1971	К северу; вблизи Бугаты	киббуц	Сельское хозяйство (выращивание яблок)	все земли деревни Аинхараджи, часть земли деревни Бугаты	сирийская деревня Аинхарадж и часть земли деревни Бугаты
5. Мером Голан	Июль 1967	На севере; к западу от Кунейтры	киббуц	Скотоводство/6 000 донумов полей для выращивания сельскохозяйственных культур	6 000	сельскохозяйственные земли к западу от Кунейтры
6. Айн Циван	1968	На севере; к западу от Кунейтры	киббуц	Сельское хозяйство/340 донумов садов в долине Кунейтры	340 садов	сельскохозяйственная земля к западу от Кунейтры; вблизи бывшей сирийской деревни Айн Зиване
7. Кацрин	1973	Центральная и западная части; у моста Якова через реку Иордан	промышленный центр, полелевая школа	Различные отрасли промышленности (в настоящее время строится 200 жилых домов)		вблизи сирийской деревни Касрин
8. Кемет	1974	Первоначально в Кунейтре, затем в Хуснии	религиозный монах; поселенцы Гуш Эмуним	Планы по строительству полевой школы, ботанического сада, изготовление изделий из дерева, сельское хозяйство		сирийский город Хусния

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь в доумах	Первоначальные владельцы
9. Аниам	1976	К югу от Кацрина (№ 7)	промышленный; мошав	Различные отрасли промышленности		земли сирийской деревни Касрин
10. Йонатан (Йонати)	1975	Тель фараз, к югу от Кешета (№ 8)	Бней Акива, религиозное молодежное движение	Сельское хозяйство		
11. Шааль	1976	Центр	мошав	Планируется ведение сельского хозяйства, развитие промышленности		сирийская деревня
12. Гамла	1976	Выходит на озеро Тибериас	мошав	Сельское хозяйство		земли сирийской деревни
13. Рамот	1969	Выходит на озеро Тибериас	мошав	Сельское хозяйство		земли сирийской деревни
14. Мерказ Хисфин (Хисфин)	1973	Южная часть Голанских высот	сельскохозяйственный центр			сирийский город Хисфин
15. Рамат Магшим	1968	В 1,8 км к юго-востоку от буферной зоны	мошав	Сельское хозяйство/скотоводство		бывшая сирийская военная база
16. Авни Эйтан	1976	Южная часть Голанских высот	мошав	Сельское хозяйство		
17. Нов (Наб)	1972	Южная часть Голанских высот	мошав	Сельское хозяйство, неподалеку расположен резервуар		
18. Гешур	1969	На юге; передвинуто на запад в результате разъединения войск в 1974 году	нааль	Выращивание сельскохозяйственных культур		
19. Эли-Аль (Эль-Аль)	1968	Южная часть Голанских высот	нааль до мая 1973 года, затем мошав	Сельское хозяйство		
20. Гиват (Йоват)	1968	Южная часть Голанских высот; прилегает к поселению № 21	Хиштадрут мошав	Выращивание сельскохозяйственных культур, птицеводство, скотоводство		

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь в донумах	Первоначальные владельцы
21. Мерказ Бней Яхуда	1972	Южная часть Голанских высот; совместный вход с поселением № 20	сельскохозяйственный центр			
22. Неот Голан	1968	На юге; выходит на озеро Тибернас	монах	Сельское хозяйство	100 донумов сельскохозяйственных культур	
23. Афик	1967	Южная часть Голанских высот	нааль до 1972 года, затем киббуц	Сельское хозяйство		Вблизи сирийского города Фик
24. Кфар Нарув	1973	На юге; выходит на озеро Тибернас	киббуц	Сельское хозяйство		Вблизи сирийской деревни Кадр Кадр Харед
25. Мезо Хамма	1968	На юге; выходит на озеро Тибернас	киббуц	Сельское хозяйство; туризм в Хамме, родниковые источники, пастбища	25 000	Сирийская деревня в Хамма Спрингс
26. Урталь	1978	Центральная и западная части	киббуц	Планируется создание отраслей промышленности		Земли сирийской деревни
27. Рамат Малом						
28. Хар Нифон						
29. Дальмия						
30. Натур	1980	В 5 км к юго-западу от местечка Рамат Макишим				

Источник: Перечень, представленный правительством Сирии: информация о поселениях - Анна Леш.

С. Израильские поселения в полосе Газы

Название	Год основания	Местонахождение	Вид	Экономическая основа	Занимаемая площадь в донумах	Первоначальные владельцы
1. Нецарим	1972	В 4 км к югу от Газа Сити; между шоссе север-юг и побережьем	ранее наал, в настоящее время мошав	Сельское хозяйство	700	Земля экспроприирована у арабского племени Абу Мадьян в начале 1971 года
2. Кфар Даром	1970	К югу от лагеря беженцев Мугази на восточной стороне шоссе север-юг	наал до 1978 года, затем киббуц	Выращивание овощей в теплицах	200 расширена до 400	
3. Нетцер Хазани	1973	К северу от Хан Юнис	наал до 1977 года, затем мошав	Выращивание овощей в теплицах	300	Государственные земли
4. Катиф А	1973	К западу от поселения № 3 Нетцер Хазани между Днер Эль Бала и Хан Юнис	мошав	Выращивание овощей в теплицах	I 000	
5. Катиф В	1978	Вблизи поселения Катиф А		Выращивание овощей в теплицах		
6. Катиф С	1979	Вблизи поселений Катиф А и В		Выращивание овощей в теплицах		
7. Мораг	1972	На побережье между Хан Юнис и Рафа	нааль, затем киббуц	Сельское хозяйство	12 000	Земля экспроприирована у деревни Умм Кальб, Эль-Абделла, Хан-Юнес в начале 1971 года
8. Эретц Азоор	1969	К северо-востоку от Газа Сити		Различные отрасли промышленности	800	
9. Нахаль Таадиль	1972	Вблизи Газы и Дейр-ель-Бела, после Эль-Огуль	нааль	Сельское хозяйство	4 000	Государственная земля
10. Холит	1977	Вблизи Рафах			300 жилой комплекс	
11. Бейт-Лахат (в стадии строительства)		К северу от Газы				

Источник: Перечень поселений и карта представлены правительством Египта, Наджиб Аль-Ахмад, специальный представитель, политический департамент, Организация освобождения Палестины; Анна Леш, бывший представитель на Ближнем Востоке Комитета американских друзей по оказанию услуг; часть ее свидетельских показаний в Подкомитете при Комитете международных отношений, палата представителей Соединенных Штатов, 19 октября 1979 года.

Новые поселения, запланированные для Западного берега

<u>Название</u>	<u>Местонахождение</u>
1. Нааме <u>a</u>	все поселения вокруг города Иерихон
2. Нааме <u>b</u>	
3. Нааме <u>c</u>	
4. Альмог <u>b</u>	
5. Бейт-Хаария	
6. Мицпе Ерихо <u>b</u>	

Источник: информация, представленная правительством Иордании.

Новые поселения, запланированные для Голанских высот

<u>Название</u>	<u>Местонахождение</u>
1. Сукайк	Деревня Сукайк по дороге Васит-Масада
2. Рам-Лейк	На склоне горы Ката у Масада
3. <u>а/</u>	Телль-Абу-Катиф недалеко от деревни Эйи-Аиша в окрест- ностях Мазраат-Кунейтра
4. <u>а/</u>	
5. <u>а/</u>	У деревни Даббусия

а/ Название поселения еще не определено.

Источник: информация, представленная правительством Сирийской Арабской Республики.

S/14268
Russian
Annex IV
Page 2

Письмо Комиссии церквей по иностранным делам
Всемирного Совета церквей от 10 ноября 1980 года
на имя Председателя Комиссии Совета Безопасности

В ответ на Вашу просьбу сообщить о новых элементах, на которые следует обратить внимание Совета Безопасности и которые связаны с мандатом возглавляемой Вами Комиссии, имею честь препроводить прилагаемое к настоящему письму "Заявление по Иерусалиму", принятое Центральным комитетом Всемирного совета церквей на его совещании, состоявшемся 14-22 августа 1980 года в Женеве. В целях облегчения Вашей задачи я также прилагаю предварительный перевод этого текста на французский и немецкий языки.

Дуей К. ЭПС
Исполнительный секретарь

Приложение

Заявление по Иерусалиму, принятое Центральным комитетом
Всемирного совета церквей на его совещании, состоявшемся
14-22 августа 1980 года в Женеве

1. На основе предыдущих заявлений Всемирного совета церквей Центральный комитет выступает против односторонней аннексии Израилем Восточного Иерусалима и объединения этого города в качестве "вечной столицы" Израиля под его исключительным суверенитетом.
2. Это решение противоречит всем соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций. Оно опасным образом подрывает все усилия, направленные на справедливое урегулирование ближневосточной проблемы, и таким образом создает угрозу миру в регионе и во всем мире.
3. Центральный комитет напоминает о заявлении по Иерусалиму, сделанном Ассамблеей Всемирного совета церквей в Найроби в 1975 году, в котором подчеркивается необходимость отказа от тенденции к ослаблению значения Иерусалима для любой из трех монотеистических религий. Судьбу Иерусалима следует рассматривать с учетом интересов населения, включая христиан, а также евреев и мусульман, но не только с учетом святынь. Поэтому, если будущий статус Иерусалима рассматривается в качестве части судьбы еврейского народа, то в равной мере нельзя рассматривать его в отрыве от судьбы палестинского народа, и поэтому его статус должен определяться в общем контексте урегулирования ближневосточного конфликта во всех его аспектах.
4. Центральный комитет призывает церкви-члены оказывать через свои соответствующие правительства любое давление на Израиль, с тем чтобы он отказался от любых акций в отношении Иерусалима, вопрос о будущем которого необходимо включить в повестку дня официальных переговоров относительно самоопределения и урегулирования ближневосточного конфликта с участием Израиля и палестинцев.
5. Признавая, что Иерусалим является центром самого глубокого религиозного вдохновения и дорог всем христианам мира, Центральный комитет настоятельно призывает Всемирный совет церквей взять на себя активную роль в выражении согласованного мнения христиан и оказать помощь церквям в том, чтобы они в полной мере выполняли свою роль как партнеры в деле определения будущего характера Иерусалима.

6. Центральный комитет также настоятельно призывает Генерального секретаря изучить в консультации с церквями-членами этого района и с Ватиканом возможности изыскания наилучшего решения проблемы Иерусалима с использованием всех соответствующих и эффективных средств и методов, таких как проведение совместных или отдельных международных консультаций, или любые другие подходы или меры в отношении Иерусалима. Генеральному секретарю следует также изучить возможности проведения консультаций с мусульманскими и еврейскими общинами, которых беспокоит будущий характер Иерусалима, с тем чтобы изыскать пути укрепления справедливости и гуманного сосуществования в "городе мира".

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ДОКУМЕНТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ КОМИССИЕЙ И НАХОДЯЩИЕСЯ НА
ХРАНЕНИИ В СЕКРЕТАРИАТЕ

I. Документы, полученные от правительства Иордании

Авартани, Хишам М. "Сельское хозяйство на Западном берегу: новые перспективы. Research Bulletin No 1. (Наблус-Западный берег: Национальный университет Аль Найях, ноябрь 1978 года).

_____. "Водные ресурсы и политика в области водных ресурсов на Западном берегу". Research Bulletin No 2 (Наблус: Национальный университет Аль Найях, октябрь 1979 года) (на арабском языке).

Его Королевское Высочество наследный принц Хасан Бен Талал "Исследование по Иерусалиму", Лондон и Нью-Йорк: Лонгман, 1979 год.

"Сельскохозяйственный сектор и водные ресурсы на Западном берегу". Королевское научное общество, документ будет издан до конца 1980 года.

"Иерусалим" доклад, подготовленный министерством иностранных дел и Исполнительным комитетом оккупированных территорий, 1980 год.

Документ "Район долины реки Иордан Мекорот/Поселения": объем воды, которая подавалась из артезианских колодцев в течение 1977-1978 годов для ирригации (на арабском языке).

Доклад об израильских поселениях на Западном берегу реки Иордан, май 1979 года-сентябрь 1980 года (на арабском языке).

"Значение некоторых ресурсов Западного берега для Израиля" (пересмотренное издание). Департамент экономики Королевского научного общества, апрель 1979 года.

Копии звуковых диапозитивов об израильских поселениях на Западном берегу, подготовленных Канцелярией Его Королевского Высочества наследного принца Хасана, май 1980 года.

II. Документы, полученные от правительства Сирийской Арабской Республики

Документ "Израильские поселения на Голанских высотах" (на арабском языке).

Документ "Информация о нарушениях, совершенных Израилем на оккупированной территории на Голанских высотах" (на арабском языке).

"Действия Израиля в районе Голанских высот в течение 1979-1980 годов" (на арабском языке).

Карта поселений на Голанских высотах.

III. Документы, полученные от правительства Египта

Документы "Израильские поселения на Западном берегу и в полосе Газы".

"Доклад о ходе деятельности: Египет и палестинский вопрос, 1945-1980 годы" (Каир: министерство иностранных дел, государственное бюро информации).

IV. Документы, полученные от Организации освобождения Палестины

Документ "Водные ресурсы и политика в области водных ресурсов на Западном берегу".

Терзи, Зехди Лабиб "Меморандум о водных ресурсах Палестины".

V. Документы, полученные от свидетелей в Омане, Иордания

Свидетель № 2 (Рухи Эль Кхатиб)

Копия его показаний в Комиссии Совета Безопасности (на арабском языке), к которой прилагаются следующие документы:

Карта Иерусалима, на которой показан "Израильский план экспроприации и снос недвижимости арабских мусульман в Старом городе и эвакуация его жителей"

Копия распоряжения министра энергетики Израиля и военного коменданта Западного берега от 31 декабря 1979 года, в котором компания "Джерусалим Дистрикт Электрисити Компани" уведомляется о покупке имущества компании правительством Израиля с 1 января 1981 года;

Копия письма Председателя совета "Джерусалим Электрисити Компани" от 31 декабря 1979 года на имя министра энергетики Израиля, в котором выражается протест и возражения относительно его сообщения о покупке; копия аналогичного письма на имя военного коменданта Западного берега.

Письмо доктора Катлин Кенион, касающееся прокладки туннелей вдоль западной стены Харам Эш-Шериф ("Лондон таймс", август 1972 года).

A/35/158. Письмо Постоянного представителя Иордании от 28 марта 1980 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление г-на Рухи аль-Хатиба, в котором он выражает глубокое сожаление по поводу последнего акта агрессии, совершенного израильскими оккупационными властями в районе Иерусалима.

Свидетель № 4 (д-р Валид Мустафа)

Копии относящихся к закону № 16 документов о просвещении на Западном берегу (на арабском языке).

Свидетель № 5 (без указания фамилии)

Копии документов, касающихся конфискованных земель на Западном берегу (на арабском языке).
